

AquaPlate Protect

DE Montage- und Bedienungsanleitung
Installation AquaPlate Protect, **Seite 4-7**

EN Installation and Operating Manual
Assembly AquaPlate Protect, **Page 8-11**

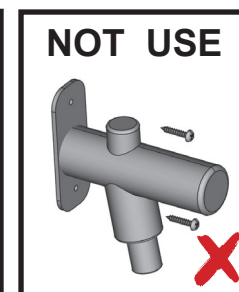
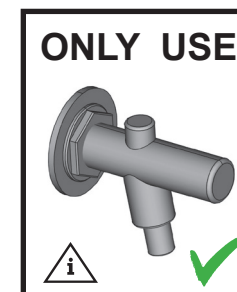
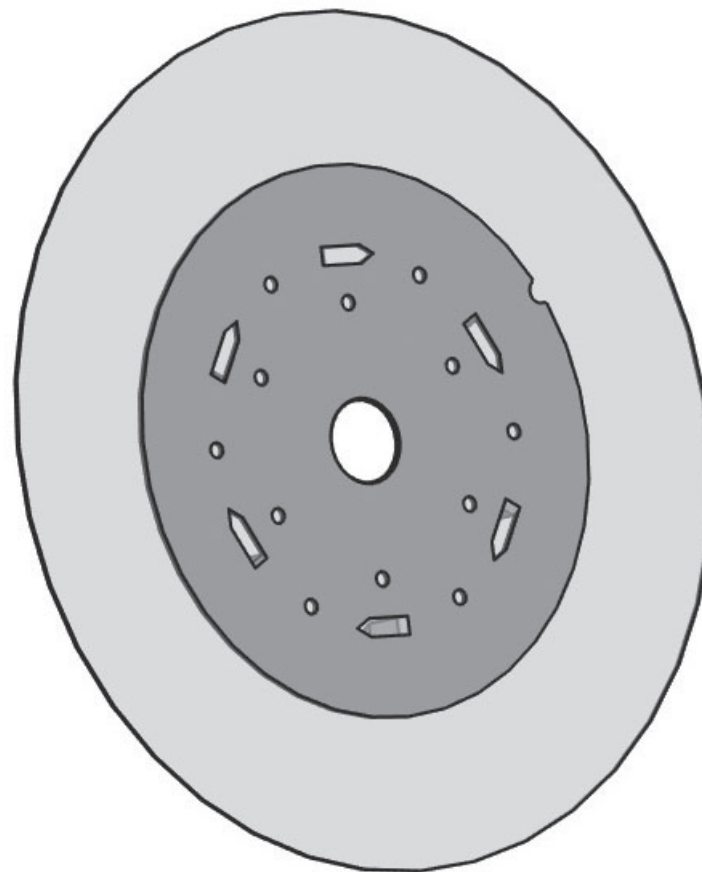
FR Instructions de montage et de service
Montage AquaPlate Protect, **Page 12-15**

NL Installatie- en bedieningshandleiding
Montage AquaPlate Protect, **Pagina 16-19**

DA Monterings- og betjeningsvejledning
Montering AquaPlate Protect, **Side 20-23**

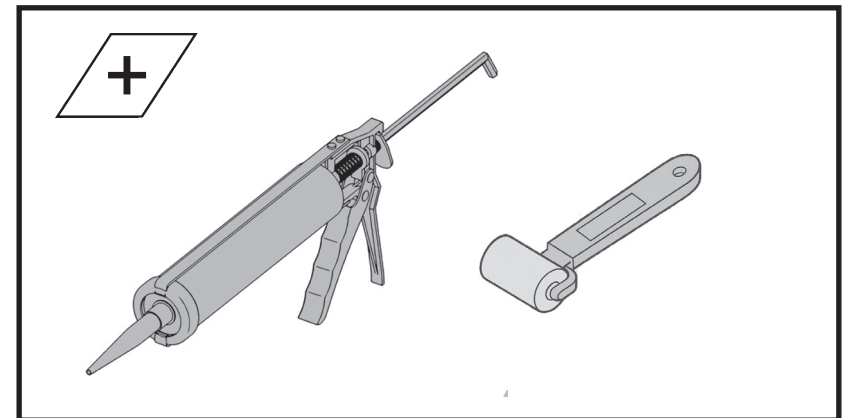
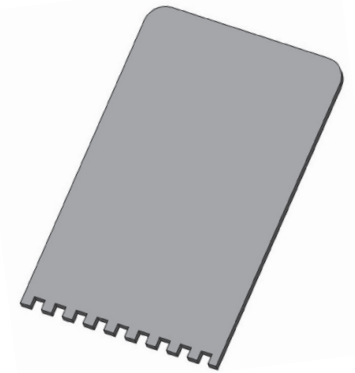
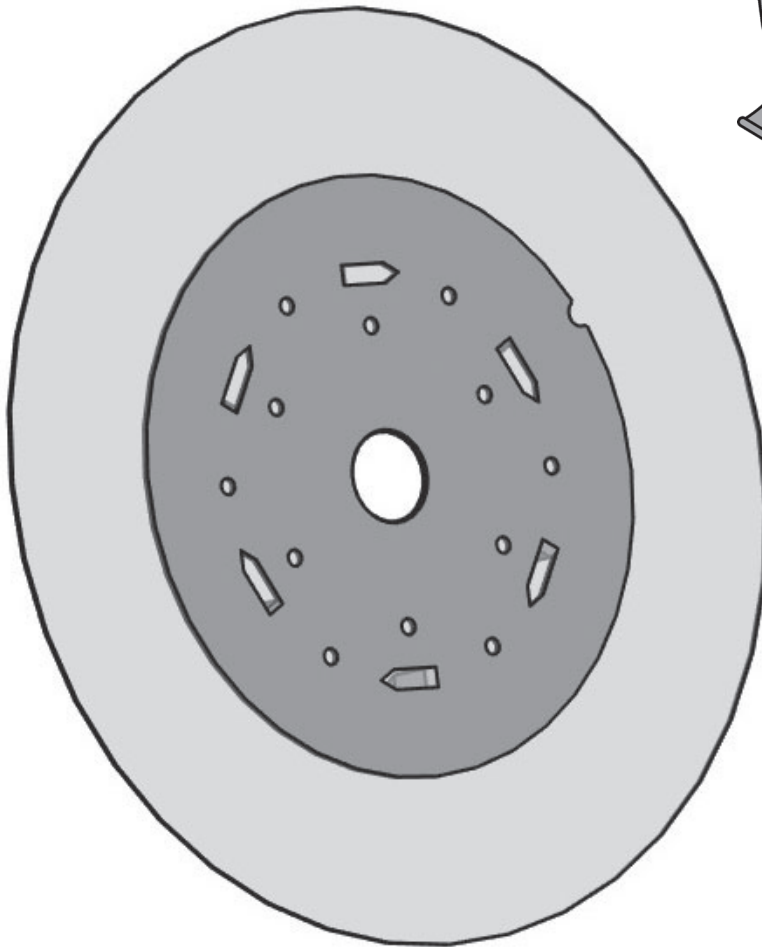
CS Návod na montáž a obsluhu
Montáž AquaPlate Protect, **Strana 24-27**

PL Montaż i instrukcja obsługi
Instalacja AquaPlate Protect, **Strona 28-31**





Inhalt, Content, Contenu, Inhoud, Indhold, Obsah, Zawartość



Rechtliche Hinweise & Zweckbestimmung – AquaPlate Protect

1. Zweckbestimmung

Die AquaPlate Protect ist ein unter Putz liegendes Lastverteil- und Stabilisierungselement zur Montage von Außenwasserhähnen in Wärmedämmverbundsystemen (WDVS). Sie dient dazu, Punkt-, Scher- und Torsionskräfte sowie bedienungsübliche Hebelkräfte eines Außenwasserhahns flächig in die Dämmebene abzu-leiten, um die mechanische Beanspruchung der Putzschicht und des WDVS zu reduzieren.

Die AquaPlate Protect ersetzt nicht die Installation oder Befestigung des Außenwasserhahns. Sie ist ausschließlich ein ergänzendes Schutz- und Stabilisierungselement im WDVS-Aufbau.

Die Installation des Außenwasserhahns erfolgt weiterhin gemäß dessen Herstellervorgaben sowie den geltenden technischen Regeln.

2. Nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch

Eine Verwendung ist nicht zulässig, wenn:

- kein WDVS vorhanden ist (z. B. Massivbau, Beton, Ziegel, KS-Wände)
- die AquaPlate Protect als tragendes Bauteil, Befestigungselement oder Dübelersatz verwendet wird
- zusätzliche Bauteile oder Geräte daran befestigt werden
- nur eine partielle Verklebung erfolgt
- ungeeignete Klebstoffe genutzt werden
- der Außenwasserhahn Zwangskräfte in das WDVS einleitet
- die Montage unter Frost, hoher Feuchtigkeit oder extremen Temperaturen erfolgt

3. Sicherheitshinweise gemäß ProdSG & GPSR

Die AquaPlate Protect erfüllt bei bestimmungsgemäßigem Gebrauch die Anforderungen des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG) sowie der EU-Verordnung über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR – EU 2023/988).

Mögliche Gefährdungen bei Fehlanwendung:

- Ablösen bei unvollständiger Verklebung
- Risse oder Schäden im WDVS/Putzsystem
- Belastung durch unsachgemäße Schlauchkräfte
- Torsionskräfte durch falsch montierte Wasserhähne

Maßnahmen zur Risikominimierung:

- stets vollflächige Verklebung mit geeignetem Systemkleber
- Montage nur auf sauberem, tragfähigem WDVS-Untergrund
- Montage nur zwischen +5 °C und +30 °C
- Außenwasserhahn spannungsfrei installieren
- keine Schlauchzüge oder Belastungen über den Hahn führen
- nationale Vorschriften (Sanitärinstallation, Unfallverhütung) einhalten

4. Leistungs- und Funktionsbegrenzungen

Die AquaPlate Protect:

- übernimmt keine statische Funktion
- dient nicht als tragendes oder brandschutzrelevantes Bauteil
- ist kein Bestandteil eines WDVS-Systemnachweises
- ersetzt keine bauaufsichtliche Befestigung
- nimmt ausschließlich montage- und bedienungsübliche Kräfte eines Außenwasserhahns auf
- Hohe Hebel-, Schwing- oder Dauerzugkräfte dürfen nicht eingeleitet werden.

5. Rückverfolgbarkeit

Die Los-/Chargennummer liegt jedem Produkt als separater Beileger bzw. Aufkleber bei.

Dieser kann vom Anwender:

- auf die Anleitung geklebt werden
- oder zur Dokumentation separat abgelegt werden

6. Meldung sicherheitsrelevanter Ereignisse

Bei Materialfehlern, Funktionsauffälligkeiten oder sicherheitsrelevanten Ereignissen kontaktieren Sie bitte umgehend:

ADHERA SYSTEMS

Auf der Gabel 30

58802 Balve

Telefon: +49 2375 / 9110325

E-Mail: info@adhera-systems.de

web: www.adhera-systems.de

7. Entsorgungshinweise

- Produkt- und Verpackungsreste sind gemäß den regionalen Vorschriften zur Baustellenentsorgung zu behandeln.
- Klebstoffreste gemäß Herstellerangaben entsorgen.

8. Rechtlicher Hinweis

Dieses Produkt wurde gemäß den Anforderungen des Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG) sowie der EU-Verordnung über die Produktsicherheit (GPSR – EU 2023/988) entwickelt.

Bei bestimmungsgemäßigem Gebrauch ist das Produkt sicher.

Montage und Gebrauch

Anleitung vor Montage oder Inbetriebnahme sorgfältig lesen und den Anweisungen folgen!

Die Montage kann durch fachkundige Personen oder geübte Laien erfolgen.

Diese Anleitung unbedingt aufbewahren und dem Nutzer aushändigen.

Hinweis zu geeigneten Untergründen

Aquaplate Protect ist ausschließlich für den Einsatz auf WDVS-Systemen vorgesehen und darf nur auf den folgenden Untergründen verwendet werden:

Kompatibel mit:

- EPS (expandiertes Polystyrol)
- Steinwolle / Mineralwolle (nicht brennbare, mineralische Dämmstoffe)
- Porenbeton & Leichtbaustein
- Holzfaserplatten (Dämmplatten aus Holzfasern)
- Holzrahmenbau & Mischkonstruktionen (z. B. Holzständerbau mit WDVS)

Eine Verwendung auf Massivbauweisen z. B. Vollziegel oder Betonwänden ohne WDVS ist nicht vorgesehen

Wichtige Hinweise zur Montage:

- Vor der Montage alle Bauteile auf Vollständigkeit und Beschädigungen prüfen.
- Nationale Normen und Vorschriften (Sanitärinstallation, Unfallverhütung) sind zu beachten.
- Keine Montage bei Frost oder extremen Witterungsbedingungen.
- Montage nur auf sauberen, tragfähigen Untergründen durchführen

Haftung:

Keine Gewährleistung oder Haftung bei:

- Nichtbeachten der Anleitung.
- fehlerhaftem Einbau und/oder Gebrauch.
- eigenständiger Modifikation am Produkt.
- sonstiger, fehlerhafter Anwendung.

Verwendung

Aquaplate Protect ist ein speziell entwickeltes Schutzsystem für WDVS-Fassaden und Außenwasserzapfstellen und darf ausschließlich für diesen Zweck eingesetzt werden. Jede andere Nutzung gilt als nicht bestimmungsgemäß.

Warnhinweise

Beachten und befolgen Sie die Warnhinweise in dieser Anleitung. Das Nichtbeachten kann zu Verletzungen oder Sachschäden führen.

Kennzeichnung der Warnhinweise:

Kennzeichnung wichtiger Warnhinweise:



Warnung!

Kennzeichnet Gefahren, die zu Verletzungen oder Sachschäden führen können.



Hinweis!

Weist auf allgemeine Gefahren oder wichtige Informationen hin, um Schäden zu vermeiden.

Hinweis!

System nur in einwandfreiem Zustand und bestimmungsgemäß nutzen. Örtliche Vorschriften zur Abfallverwertung und -beseitigung beachten.

Hinweis:

Das Aquaplate Protect System dient ausschließlich **als Ergänzung** zu den vorhandenen Außenwasserhähnen.

Es ersetzt nicht die Installation des Außenwasserhahnes, sondern ist als Zwischenschritt während der Montage des Außenwasserhahnes zu sehen.

Die Installations- und Montageanweisungen des jeweiligen Außenwasserhahnes bleiben unverändert gültig und müssen vollständig beachtet werden.

Vorbereitung:

Die Montage erfolgt im Rahmen der Installation des Außenwasserhahnes.

Stelle sicher, dass alle Klebeflächen sauber und frei von Beschädigungen sind. Benötigte Werkzeuge gemäß der Herstellerangaben bereithalten.

Einbau:

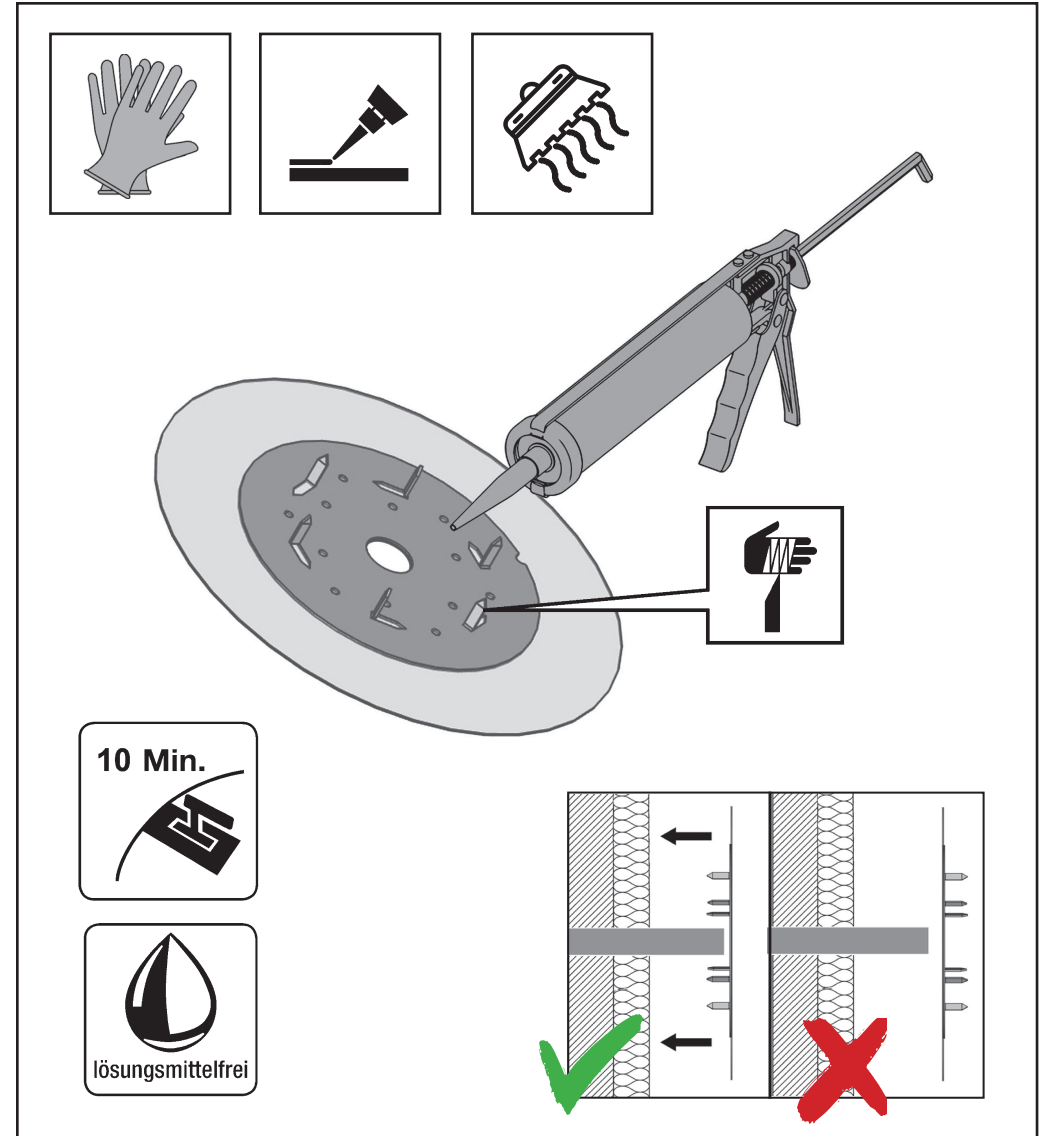
Das Aquaplate Protect System wird als unter Putz liegendes Befestigungs- und Lastverteilungselement unsichtbar in das WDVS integriert.

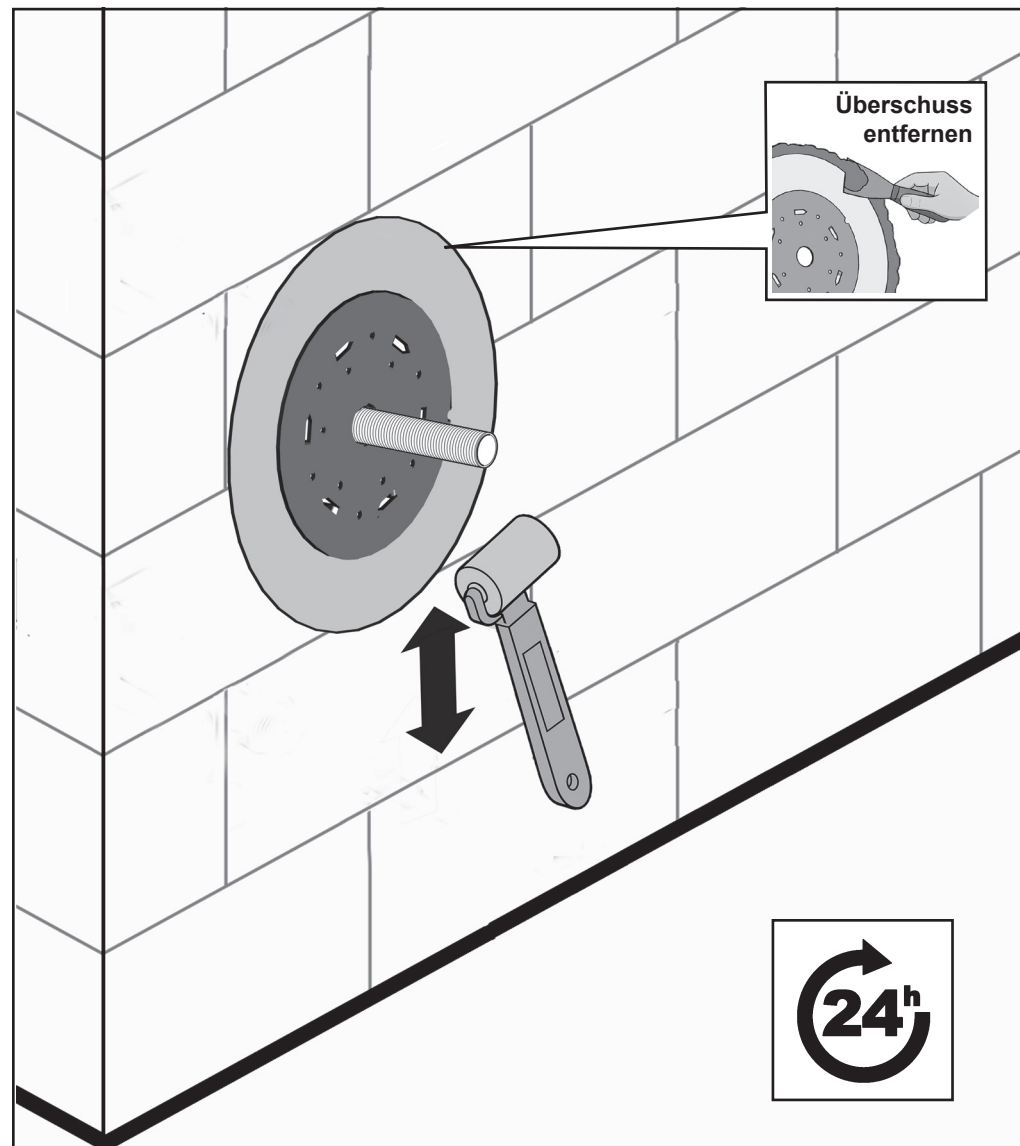
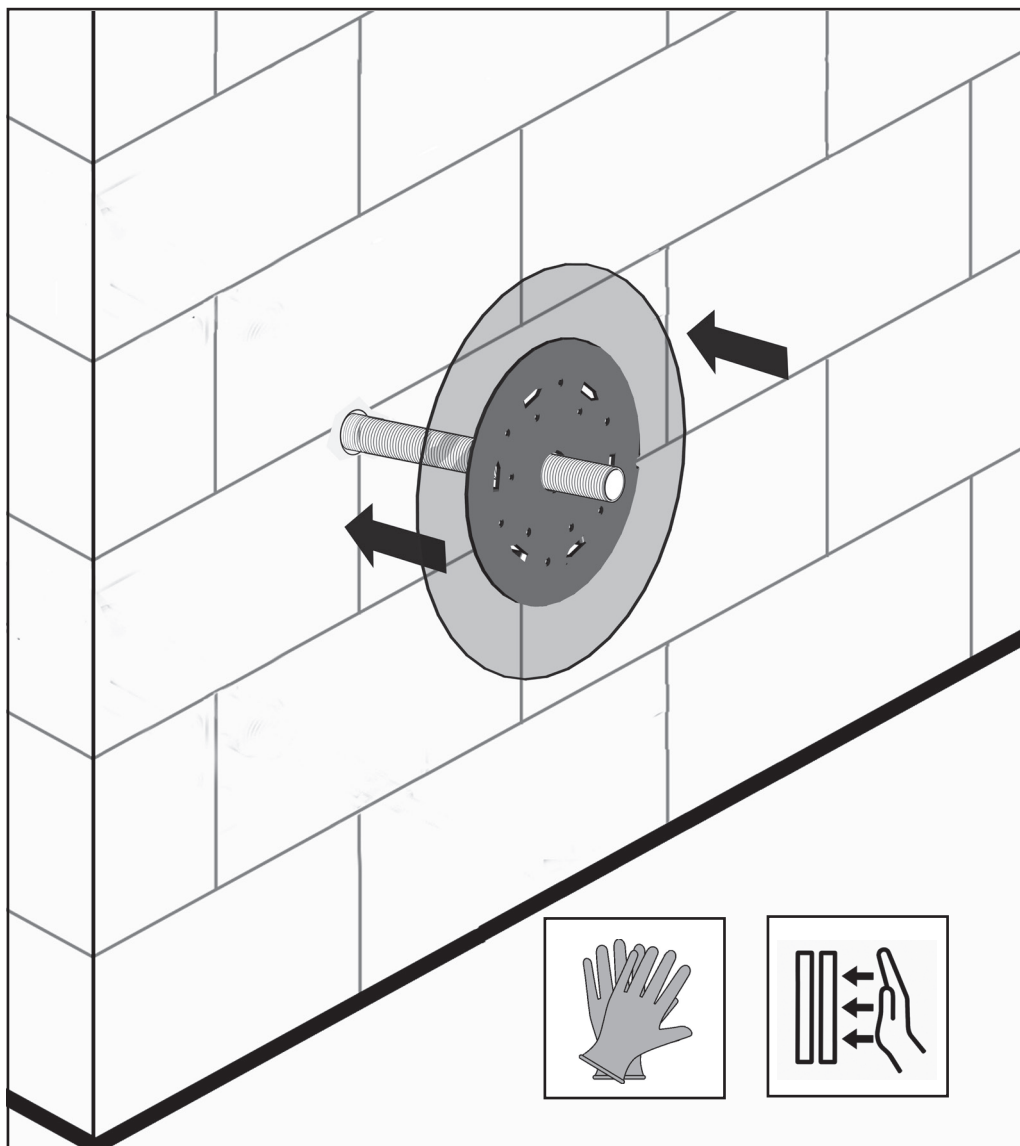
Das System wird **vollständig und kraftschlüssig** mit dem Untergrund verbunden. Der beiliegende Systemkleber wird dabei vollflächig auf die Rückseite der tragenden Platte als auch auf das Vlies aufgetragen. Eine partielle Verklebung ist nicht vorgesehen.

Die gesamte Fläche wird nach dem Aufbringen des Systems mit einem geeigneten Roller oder Rake gleichmäßig andrückt, um eine homogene Verbindung ohne Hohlstellen sicherzustellen.

Alle Anschlüsse müssen spannungsfrei und entsprechend der vorhandenen Systeme ausgeführt werden.

Diese Montageanleitung ist dem Nutzer auszuhändigen.





Legal Information & Intended Use – AquaPlate Protect

1. Intended Use

The AquaPlate Protect is a subsurface load-distribution and stabilization element designed for the installation of outdoor water taps in External Thermal Insulation Composite Systems (ETICS/WDVS). Its purpose is to distribute point, shear, torsional, and typical operating forces of the outdoor water tap evenly into the insulation layer in order to reduce mechanical stress on the render layer and the ETICS system.

The AquaPlate Protect does not replace the installation or fastening of the outdoor water tap. It is solely an additional protective and stabilizing component integrated into the ETICS structure.

The installation of the outdoor tap must continue to follow the manufacturer's specifications and all applicable technical regulations.

2. Improper Use

Use is not permitted if:

- no ETICS/WDVS is present (e.g., solid brick, concrete, masonry walls)
- the AquaPlate Protect is used as a load-bearing component, fastening point, or anchor substitute
- additional components or devices are attached to it
- only partial bonding is performed
- unsuitable adhesives are used
- the outdoor tap introduces mechanical stress or forced loads into the ETICS system
- installation is performed during frost, high humidity, or extreme temperatures

3. Safety Information according to ProdSG & GPSR

The AquaPlate Protect complies with the requirements of the German Product Safety Act (ProdSG) and the EU General Product Safety Regulation (GPSR – EU 2023/988) when used as intended.

Possible hazards in case of misuse:

- detachment due to incomplete bonding
- cracks or damage in the ETICS/render system
- stress caused by improper hose loads
- torsional forces resulting from incorrectly installed outdoor taps

Measures to reduce risks:

- always use full-surface bonding with suitable system adhesive
- install only on clean, load-bearing ETICS substrates
- install only between +5 °C and +30 °C
- ensure stress-free installation of the outdoor tap
- do not apply hose loads or pull forces through the tap
- follow national regulations (sanitary installation, accident prevention)

4. Performance and Functional Limitations

The AquaPlate Protect:

- does not perform any structural or load-bearing function
- is not a fire protection or safety-relevant component
- is not part of an ETICS system approval or assessment
- does not replace any structural or building-code-relevant fastening
- absorbs only operating forces typically occurring when using an outdoor tap
- must not be subjected to high lever, vibration, or continuous tensile loads

5. Traceability

The batch/lot number is supplied with each product as a separate insert or sticker.

The user may:

- affix it to this manual, or
- store it separately for documentation purposes

6. Reporting Safety-Relevant Incidents

In case of material defects, functional irregularities, or safety-relevant events, please contact:

ADHERA SYSTEMS
Auf der Gabel 30
58802 Balve, Germany
Phone: +49 2375 / 9110325
E-Mail: info@adhera-systems.de

7. Disposal Information

- Product and packaging waste must be disposed of according to regional construction site regulations.
- Adhesive residues must be disposed of according to the adhesive manufacturer's instructions.

8. Legal Notice

This product has been developed in accordance with the requirements of the German Product Safety Act (ProdSG) and the EU General Product Safety Regulation (GPSR – EU 2023/988).

The product is safe when used as intended.

Assembly and Use

Read the instructions carefully before assembly or commissioning and follow the instructions!

Assembly can be carried out by skilled professionals or experienced laypersons.

Keep this manual and hand it over to the user.

Note on suitable substrates

Aquaplate Protect is exclusively intended for use on ETICS (External Thermal Insulation Composite Systems) and may only be used on the following substrates:

Compatible with:

- EPS (expanded polystyrene)
- Rock wool / mineral wool (non-combustible mineral insulation materials)
- Aerated concrete & lightweight masonry
- Wood fiber boards (insulation boards made of wood fibers)
- Timber frame construction & mixed structures (e.g., timber stud construction with ETICS)

Use on solid construction methods, e.g., solid brick or concrete walls without ETICS, is not intended.

Important notes on assembly:

- Check all components for completeness and damage before assembly.
- Observe national standards and regulations (sanitary installation, accident prevention).
- Do not assemble during frost or extreme weather conditions.
- Assembly only on clean, load-bearing substrates.

Liability:

No warranty or liability in case of:

- Non-compliance with the instructions.
- Faulty installation and/or use.
- Unauthorized modification of the product.
- Any other improper application.

Use

Aquaplate Protect is a specially developed protection system for ETICS facades and external water taps and may only be used for this purpose.

Any other use is considered improper.

Warnings

Observe and follow the warnings in this manual.

Failure to do so may result in injury or property damage.

Marking of warnings:



Warning!

Indicates hazards that can cause injury or property damage.



Note!

Indicates general hazards or important information to avoid damage.

Note!

Use the system only in perfect condition and as intended.
Observe local regulations on waste recycling and disposal.

Note:

The Aquaplate Protect system is intended solely as a supplement to existing external water taps.

It does not replace the installation of the external water tap, but is to be understood as an intermediate step during the installation of the tap.

The installation and assembly instructions of the respective external water tap remain fully valid and must be followed in their entirety.

Preparation:

Installation takes place as part of the external water tap setup.

Ensure that all adhesive surfaces are clean and undamaged.
Have the required tools ready according to the manufacturer's specifications.

Installation:

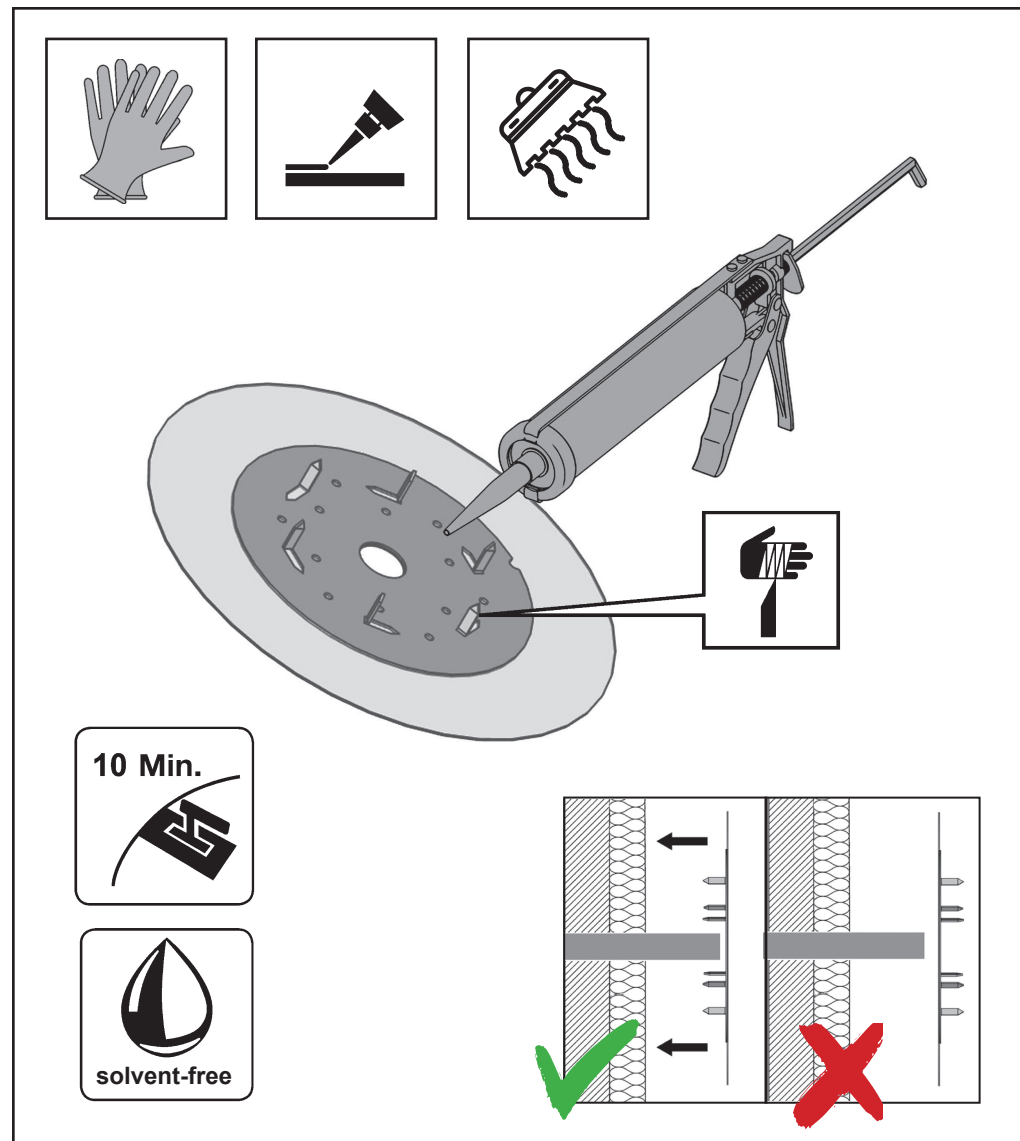
The Aquaplate Protect system is integrated invisibly into the ETICS as a concealed mounting and load distribution element.

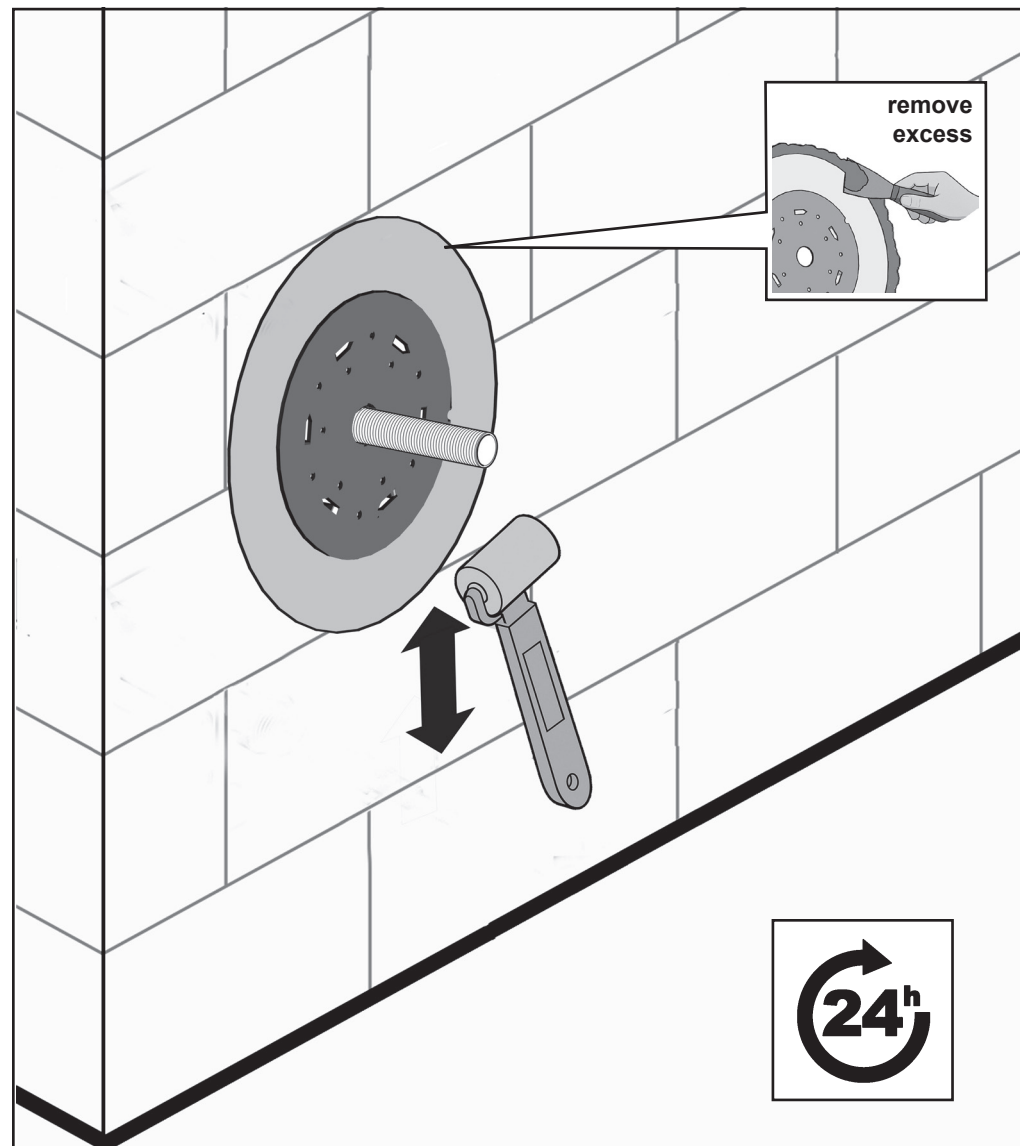
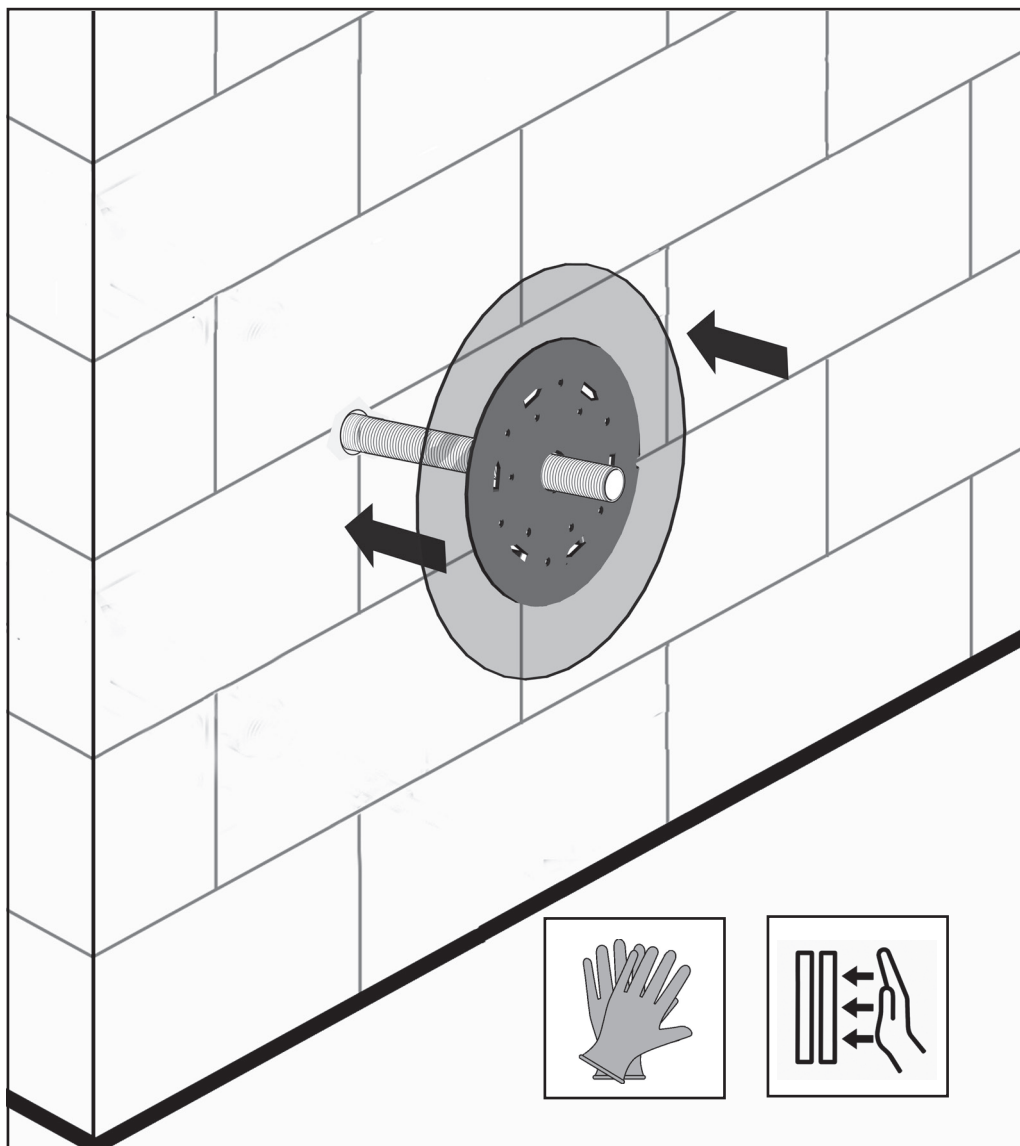
The system is fully and rigidly bonded to the substrate.
The enclosed system adhesive is applied over the entire surface of both the back of the support plate and the fleece. Partial bonding is not permitted.

After positioning, the entire surface is to be pressed evenly using a suitable roller or squeegee to ensure a homogeneous bond without air pockets.

All connections must be stress-free and executed in accordance with the existing systems.

This installation manual must be handed over to the user.





Informations légales & Destination d'usage – AquaPlate Protect

1. Destination d'usage

L'AquaPlate Protect est un élément de stabilisation et de répartition de charge intégré sous enduit, conçu pour l'installation de robinets d'eau extérieurs dans les systèmes d'isolation thermique par l'extérieur (ITE/ETICS/WDVS). Elle permet de répartir les forces ponctuelles, les forces de cisaillement, les forces de torsion ainsi que les forces de manipulation usuelles du robinet extérieur dans le plan d'isolation, afin de réduire les sollicitations mécaniques sur l'enduit et le système ITE.

L'AquaPlate Protect ne remplace pas l'installation ni la fixation du robinet extérieur. Elle constitue uniquement un élément complémentaire de protection et de stabilisation, intégré dans la structure de l'ITE.

L'installation du robinet d'eau doit continuer à respecter les instructions du fabricant ainsi que les règles techniques en vigueur.

2. Utilisation non conforme

L'utilisation est interdite lorsque :

- aucun système ITE/ETICS n'est présent (p. ex. parois en béton, briques pleines, maçonnerie massive)
- l'AquaPlate Protect est utilisée comme élément porteur, point de fixation ou substitut de cheville
- d'autres équipements ou composants y sont fixés
- seul un collage partiel est réalisé
- des colles non adaptées sont utilisées
- le robinet extérieur transmet des contraintes mécaniques dans le système ITE
- le montage est effectué en cas de gel, d'humidité élevée ou de températures extrêmes

3. Consignes de sécurité conformément au ProdSG & GPSR

L'AquaPlate Protect est conforme au « Produktsicherheitsgesetz » (ProdSG) allemand et au Règlement européen sur la sécurité générale des produits (GPSR – UE 2023/988) lorsque le produit est utilisé conformément à sa destination.

Risques possibles en cas de mauvaise utilisation :

- décollement dû à un collage incomplet
- fissures ou dommages dans le système ITE/enduit
- sollicitations excessives dues à des tuyaux ou flexibles mal manipulés
- forces de torsion causées par une installation incorrecte du robinet

Mesures de réduction des risques :

- collage intégral avec une colle système appropriée
- montage uniquement sur un support ITE propre et porteur
- montage uniquement entre +5 °C et +30 °C
- installation du robinet sans contrainte mécanique
- ne pas transmettre des charges de tuyaux ou de traction via le robinet
- respecter les réglementations nationales (installation sanitaire, prévention des accidents)

4. Limites de performance et de fonctionnement

L'AquaPlate Protect :

- n'assure aucune fonction structurelle ou porteuse
- n'est pas un élément de sécurité ou de protection incendie
- ne fait pas partie d'une homologation de système ITE
- ne remplace aucune fixation structurelle ou réglementaire
- supporte uniquement les forces de manipulation usuelles d'un robinet extérieur
- ne doit pas être soumise à des charges de levier, de vibration ou de traction continue

5. Traçabilité

Le numéro de lot/de production est fourni pour chaque produit sous forme de feuillet séparé ou d'autocollant.

L'utilisateur peut :

- le coller sur le présent manuel, ou
- le conserver séparément pour la documentation

6. Déclaration d'incidents liés à la sécurité

En cas de défaut matériel, d'anomalie fonctionnelle ou d'incident lié à la sécurité, veuillez contacter immédiatement :

ADHERA SYSTEMS

Auf der Gabel 30

58802 Balve – Allemagne

Téléphone : +49 2375 / 9110325

E-Mail : info@adhera-systems.de

7. Informations relatives à l'élimination

- Les déchets du produit et de l'emballage doivent être éliminés conformément aux réglementations locales applicables aux chantiers.
- Les résidus de colle doivent être éliminés selon les instructions du fabricant de l'adhésif.

8. Avis légal

Ce produit a été développé conformément aux exigences de la loi allemande sur la sécurité des produits (ProdSG) et du Règlement européen sur la sécurité générale des produits (GPSR – UE 2023/988).

Le produit est sûr lorsqu'il est utilisé conformément à sa destination.

Montage et utilisation

Lire attentivement le mode d'emploi avant le montage ou la mise en service et suivre les instructions !

Le montage peut être effectué par des professionnels qualifiés ou des amateurs expérimentés.

Conserver impérativement ce manuel et le remettre à l'utilisateur.

Remarque concernant les supports appropriés

Aquaplate Protect est exclusivement conçu pour une utilisation sur des systèmes d'isolation thermique extérieure (ITE) et ne doit être utilisé que sur les supports suivants :

Compatible avec :

- EPS (polystyrène expansé)
- Laine de roche / laine minérale (isolants minéraux incombustibles)
- Béton cellulaire & blocs légers
- Panneaux en fibres de bois (panneaux isolants à base de fibres de bois)
- Construction à ossature bois et structures mixtes (par ex. ossature bois avec ITE)

L'utilisation sur des constructions massives, par ex. briques pleines ou murs en béton sans ITE, n'est pas prévue.

Informations importantes concernant le montage :

- Vérifier l'intégralité et l'état des pièces avant le montage.
- Respecter les normes nationales et les réglementations (installations sanitaires, prévention des accidents).
- Ne pas monter par gel ou conditions météorologiques extrêmes.
- Monter uniquement sur des supports propres et porteurs.

Responsabilité :

Aucune garantie ni responsabilité en cas de :

- Non-respect du mode d'emploi.
- Montage ou utilisation incorrects.
- Modification non autorisée du produit.
- Toute autre utilisation incorrecte.

Utilisation

Aquaplate Protect est un système de protection spécialement développé pour les façades ITE et les points d'eau extérieurs, et ne doit être utilisé qu'à cette fin. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme.

Avertissements

Respecter et suivre les avertissements dans ce mode d'emploi.
Le non-respect peut entraîner des blessures ou des dommages matériels.

Signalisation des avertissements :



Attention !

Indique des dangers pouvant causer des blessures ou des dommages matériels.



Remarque !

Signale des dangers généraux ou des informations importantes pour éviter des dommages.

Remarque !

Utiliser le système uniquement en parfait état et conformément à sa destination.
Respecter les réglementations locales en matière de recyclage et d'élimination des déchets.

Remarque :

Le système AquaPlate Protect est uniquement destiné à compléter les robinets d'eau extérieurs existants.

Il ne remplace pas l'installation du robinet extérieur, mais constitue une étape intermédiaire pendant le montage de celui-ci.

Les instructions d'installation et de montage du robinet d'eau extérieur concerné restent pleinement valables et doivent être intégralement respectées.

Préparation :

Le montage s'effectue dans le cadre de l'installation du robinet extérieur.

S'assurer que toutes les surfaces de collage sont propres et exemptes de dommages. Préparer les outils nécessaires conformément aux indications du fabricant.

Installation :

Le système AquaPlate Protect est intégré de manière invisible dans l'ITE (isolation thermique par l'extérieur) comme élément de fixation et de répartition de charge encastré.

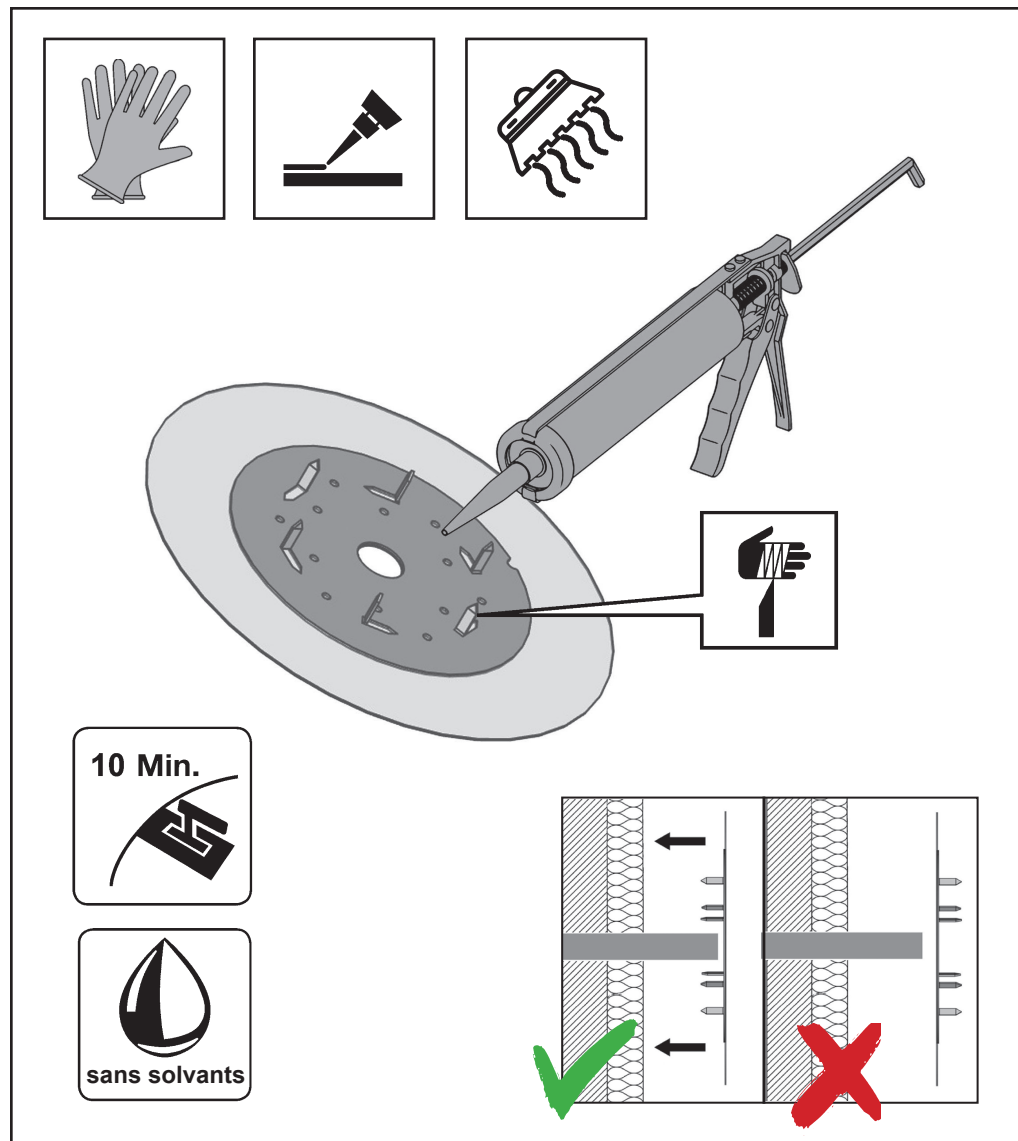
Le système est entièrement et solidement collé au support.

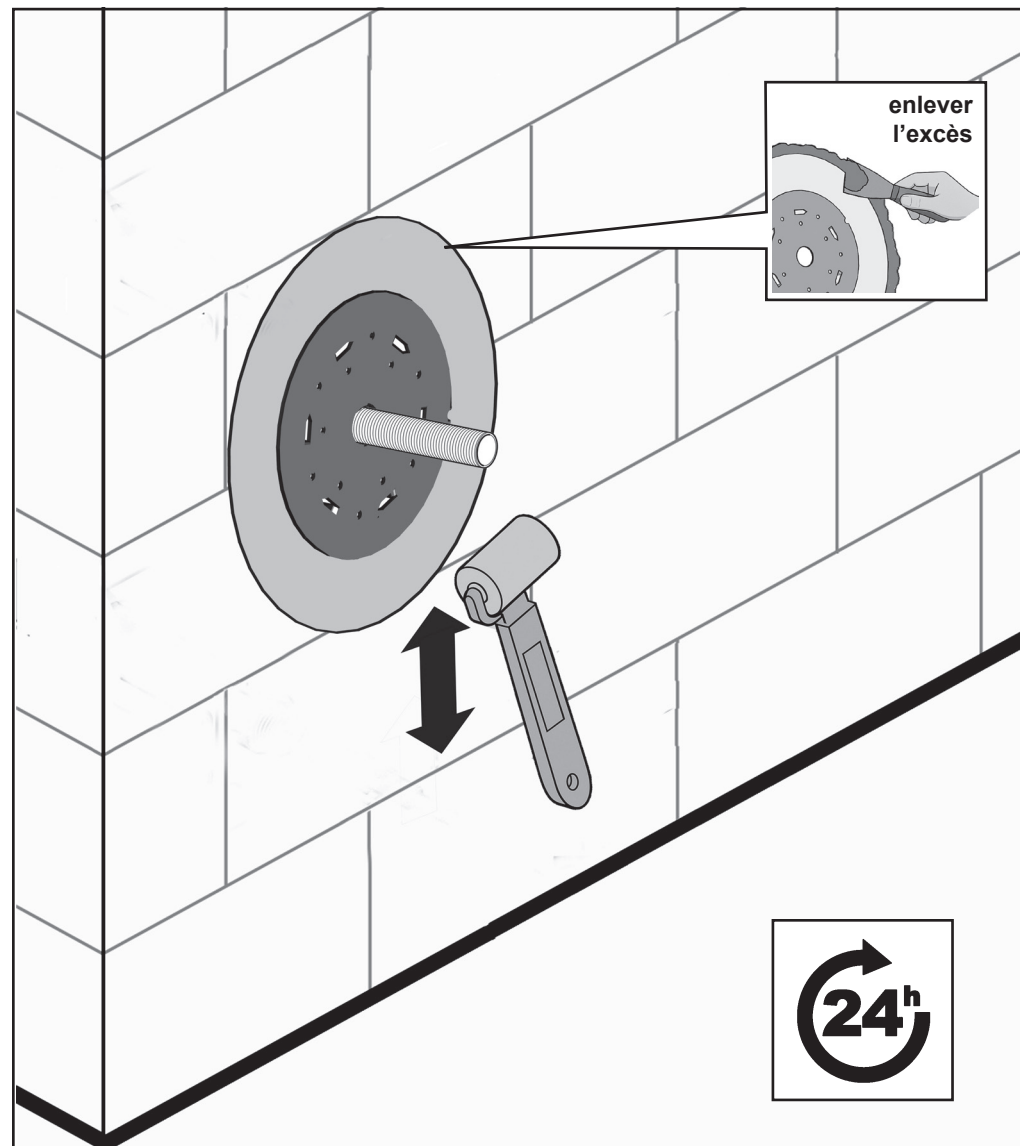
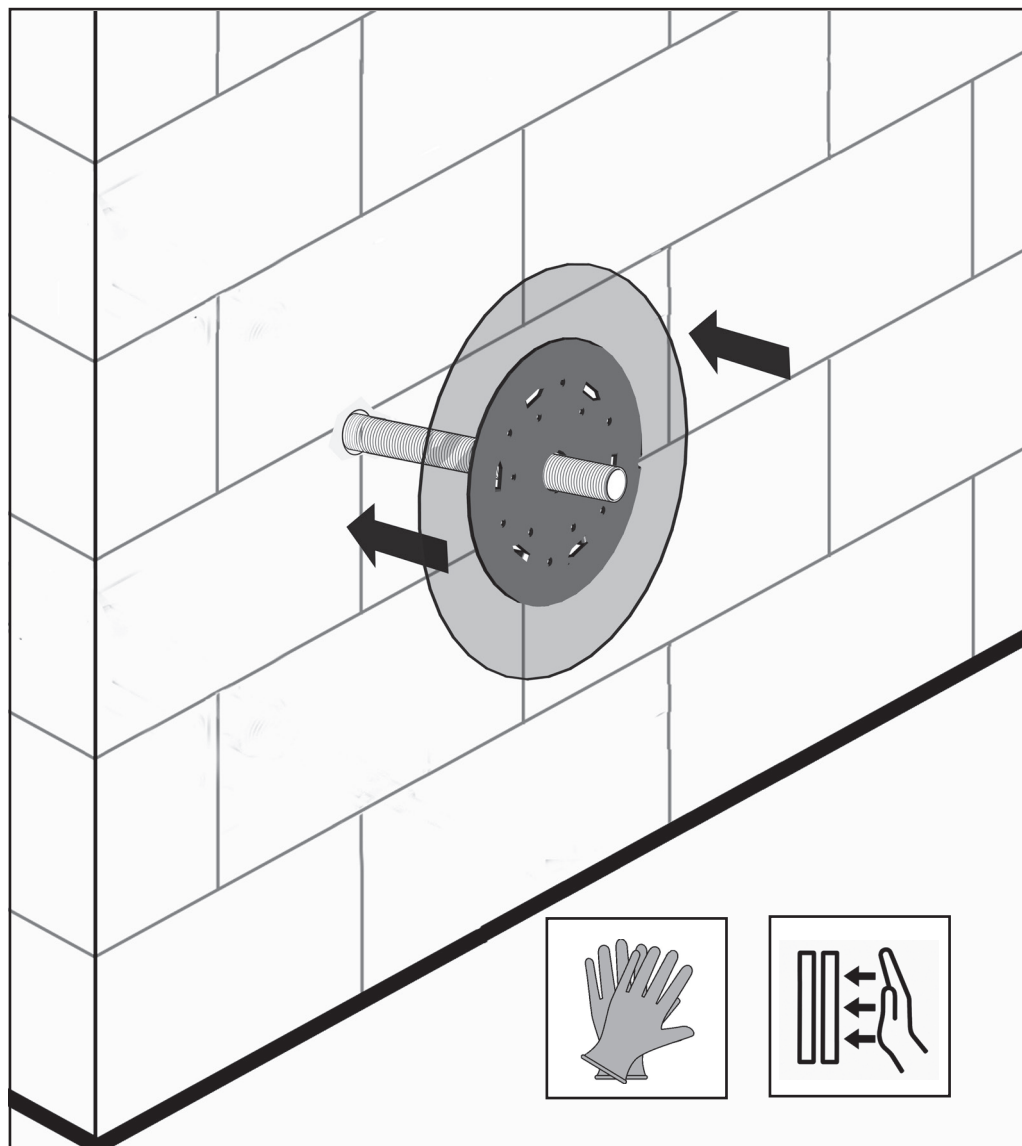
La colle fournie est appliquée sur toute la surface arrière de la plaque de support ainsi que sur le voile. Une application partielle n'est pas autorisée.

Une fois le système en place, toute la surface doit être pressée uniformément à l'aide d'un rouleau ou d'une raclette adaptée, afin d'assurer une liaison homogène sans cavités.

Tous les raccordements doivent être réalisés sans contrainte mécanique et conformément aux systèmes existants.

Ce manuel de montage doit être remis à l'utilisateur.





Wettelijke informatie & Bestemmingsdoel – AquaPlate Protect

1. Bestemmingsdoel

De AquaPlate Protect is een onder het pleisteroppervlak geïntegreerd lastverdelings- en stabilisatie-element, ontworpen voor de montage van buitenkranen in gevelisolatiesystemen (ETICS/WDVS). Het dient om punt-, schuif- en torsiekrachten evenals normale bedieningskrachten van de buitenkraan gelijkmatig in de isolatielaag te verdelen, zodat de mechanische belasting van de pleisterlaag en het ETICS wordt verminderd.

De AquaPlate Protect vervangt niet de installatie of bevestiging van de buitenkraan. Het is uitsluitend een aanvullend beschermings- en stabilisatie-element binnen de opbouw van het ETICS.

De installatie van de buitenkraan moet altijd conform de instructies van de fabrikant en de geldende technische voorschriften worden uitgevoerd.

2. Onoordeelkundig gebruik

Gebruik is niet toegestaan indien:

- er geen ETICS/WDVS aanwezig is (bijv. massieve baksteen, beton, kalkzandsteen)
- de AquaPlate Protect wordt gebruikt als dragend element, bevestigingspunt of plugvervanging
- er aanvullende onderdelen of apparatuur aan worden bevestigd
- slechts gedeeltelijke verlijming wordt toegepast
- ongeschikte lijmen worden gebruikt
- de buitenkraan mechanische spanningen in het ETICS veroorzaakt
- montage plaatsvindt bij vorst, hoge luchtvochtigheid of extreme temperaturen

3. Veiligheidsinstructies volgens ProdSG & GPSR

De AquaPlate Protect voldoet bij gebruik volgens de voorschriften aan de eisen van de Duitse Productveiligheidswet (ProdSG) en de Europese Verordening algemene productveiligheid (GPSR – EU 2023/988).

Mogelijke gevaren bij verkeerd gebruik:

- loslaten door onvolledige verlijming
- scheuren of schade in het ETICS/pleistersysteem
- overbelasting door verkeerd gebruik van slangen of koppelingen
- torsiekrachten door onjuist geïnstalleerde buitenkranen

Maatregelen ter risicobeperking:

- altijd volvlak verlijmen met geschikte systeemlijm
- montage uitsluitend op een schoon, draagkrachtig ETICS-oppervlak
- montage uitvoeren bij temperaturen tussen +5 °C en +30 °C
- buitenkraan spanningsvrij installeren
- geen slangtrekkrachten of zware belasting via de kraan overbrengen
- nationale voorschriften naleven (sanitaire installatie, ongevallenpreventie)

4. Prestatie- en functionele beperkingen

De AquaPlate Protect:

- heeft geen dragende of constructieve functie
- is geen brandveiligheids- of veiligheidsrelevant onderdeel
- maakt geen deel uit van een officieel ETICS-systeemattest
- vervangt geen bouwkundige bevestiging
- is uitsluitend bedoeld voor gebruikelijke bedieningskrachten van een buitenkraan
- mag niet worden blootgesteld aan zware hef-, trillings- of trekbelastingen

5. Traceerbaarheid

Het batch-/lotnummer wordt bij elk product geleverd als apart bijlagevel of sticker.

De gebruiker kan dit:

- op deze handleiding plakken, of
- afzonderlijk bewaren voor documentatie

6. Meldingen van veiligheidsrelevante incidenten

Bij materiaal- of functiestoringen of andere veiligheidsrelevante afwijkingen, neem onmiddellijk contact op:

ADHERA SYSTEMS
Auf der Gabel 30
58802 Balve – Duitsland
Telefoon: +49 2375 / 9110325
E-mail: info@adhera-systems.de

7. Informatie over verwijdering

- Product- en verpakkingsafval dient te worden verwijderd volgens de lokale bouw- en afvalvoorschriften.
- Lijmresten moeten worden afgevoerd volgens de instructies van de lijmfabrikant.

8. Wettelijke toelichting

Dit product is ontwikkeld in overeenstemming met de vereisten van de Duitse Productveiligheidswet (ProdSG) en de Europese Verordening algemene productveiligheid (GPSR – EU 2023/988).

Het product is veilig wanneer het volgens de bestemming wordt gebruikt.

Montage en gebruik

Lees de handleiding zorgvuldig vóór montage of inbedrijfstelling en volg de instructies!

Montage kan worden uitgevoerd door vakbekwame personen of ervaren leken.

Bewaar deze handleiding en geef deze aan de gebruiker.

Opmerking over geschikte ondergronden

Aquaplate Protect is uitsluitend bedoeld voor gebruik op ETICS-systemen (gevelisolatiesystemen) en mag alleen op de volgende ondergronden worden toegepast:

Compatibel met:

- EPS (geëxpandeerd polystyreen)
- Steenwol / minerale wol (onbrandbare minerale isolatiematerialen)
- Lichte beton & lichte bouwstenen
- Houtvezelplaten (isolatieplaten van houtvezels)
- Houten framebouw en gemengde constructies (bijv. houten stijlenbouw met ETICS)

Gebruik op massieve bouwmethoden, zoals massieve bakstenen of betonnen muren zonder ETICS, is niet bedoeld.

Belangrijke aanwijzingen voor montage:

- Controleer vóór montage alle onderdelen op volledigheid en schade.
- Houd rekening met nationale normen en voorschriften (sanitaire installatie, ongevalpreventie).
- Niet monteren bij vorst of extreme weersomstandigheden.
- Alleen monteren op schone, dragende ondergronden.

Aansprakelijkheid:

Geen garantie of aansprakelijkheid bij:

- Niet naleven van de handleiding.
- Foute montage en/of gebruik.
- Zelfstandige wijziging aan het product.
- Overige onjuiste toepassing.

Gebruik

Aquaplate Protect is een speciaal ontwikkeld beschermingssysteem voor ETICS-gevels en externe wateraftappunten en mag uitsluitend hiervoor worden gebruikt. Elk ander gebruik geldt als niet conform de bestemming.

Waarschuwingen

Houd u aan de waarschuwingen in deze handleiding. Niet naleven kan leiden tot letsel of materiële schade.

Markering van waarschuwingen:



Waarschuwing!

Geeft gevaren aan die kunnen leiden tot letsel of materiële schade.



Opmerking!

Wijst op algemene gevaren of belangrijke informatie om schade te voorkomen.

Opmerking!

Gebruik het systeem alleen in perfecte staat en volgens de bestemming. Houd rekening met lokale voorschriften voor afvalverwerking en -verwijdering.

Opmerking:

Het Aquaplate Protect-systeem dient uitsluitend als aanvulling op bestaande buitenkranen.

Het vervangt de installatie van de buitenkraan niet, maar moet worden gezien als een tussenschakel tijdens de montage van de kraan.

De installatie- en montagevoorschriften van de betreffende buitenkraan blijven volledig van kracht en moeten strikt worden nageleefd.

Vorbereiding:

De montage vindt plaats als onderdeel van de installatie van de buitenkraan.

Zorg ervoor dat alle hechtoppervlakken schoon en onbeschadigd zijn.
Houd het benodigde gereedschap gereed volgens de specificaties van de fabrikant.

Installatie:

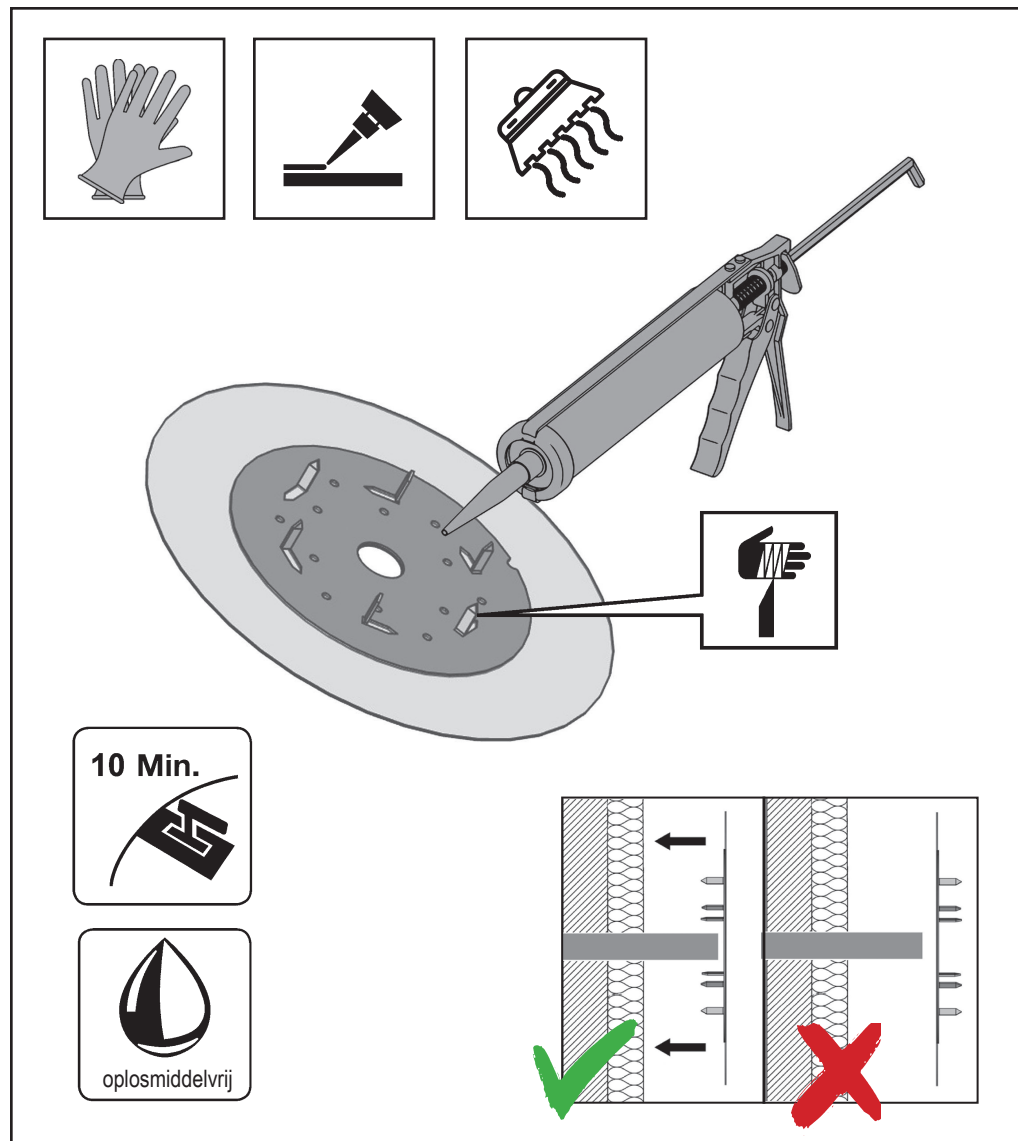
Het Aquaplate Protect-systeem wordt onzichtbaar geïntegreerd in het gevelisolatiesysteem (ETICS) als een onderliggend bevestigings- en lastverdeelcomponent.

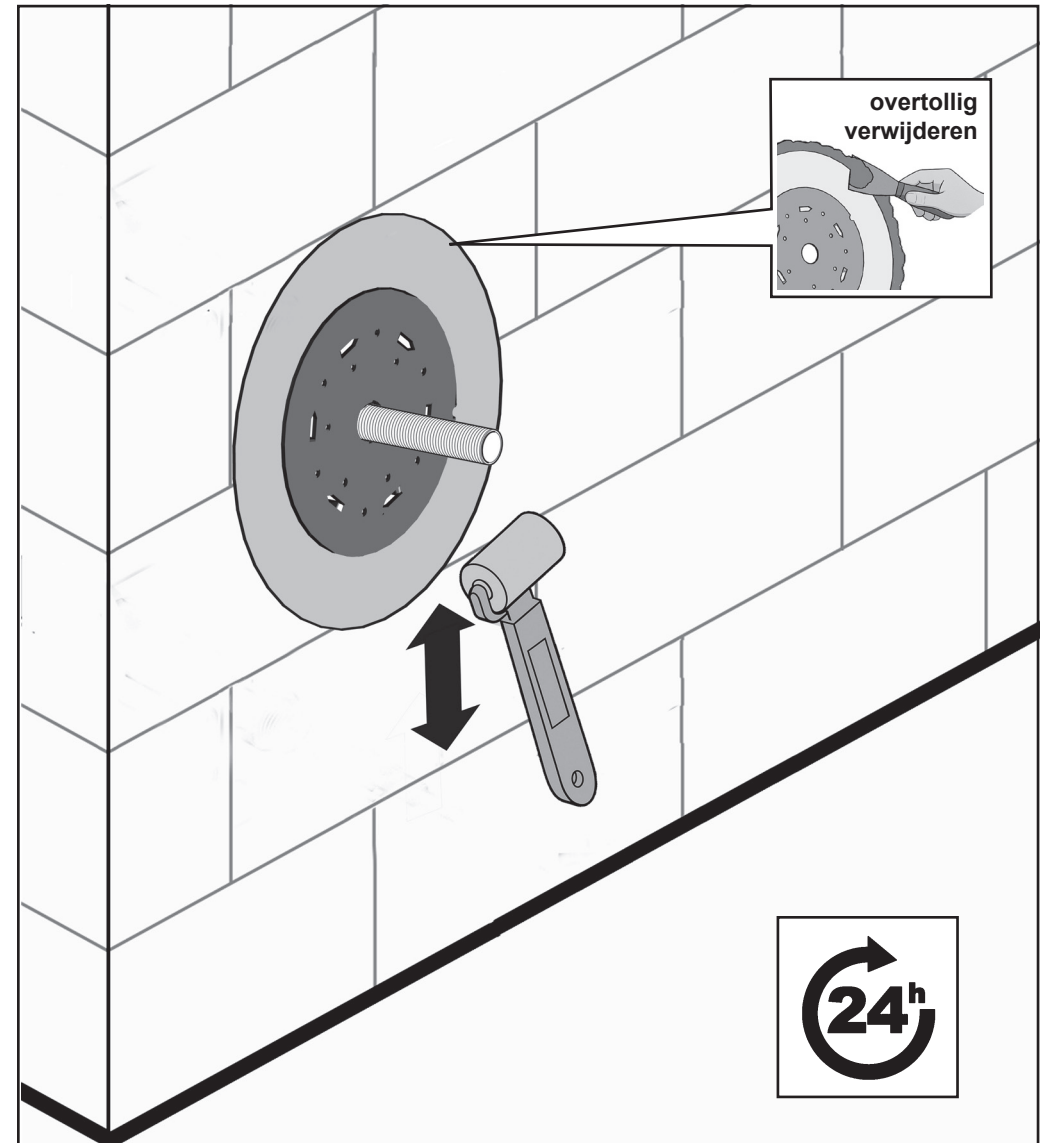
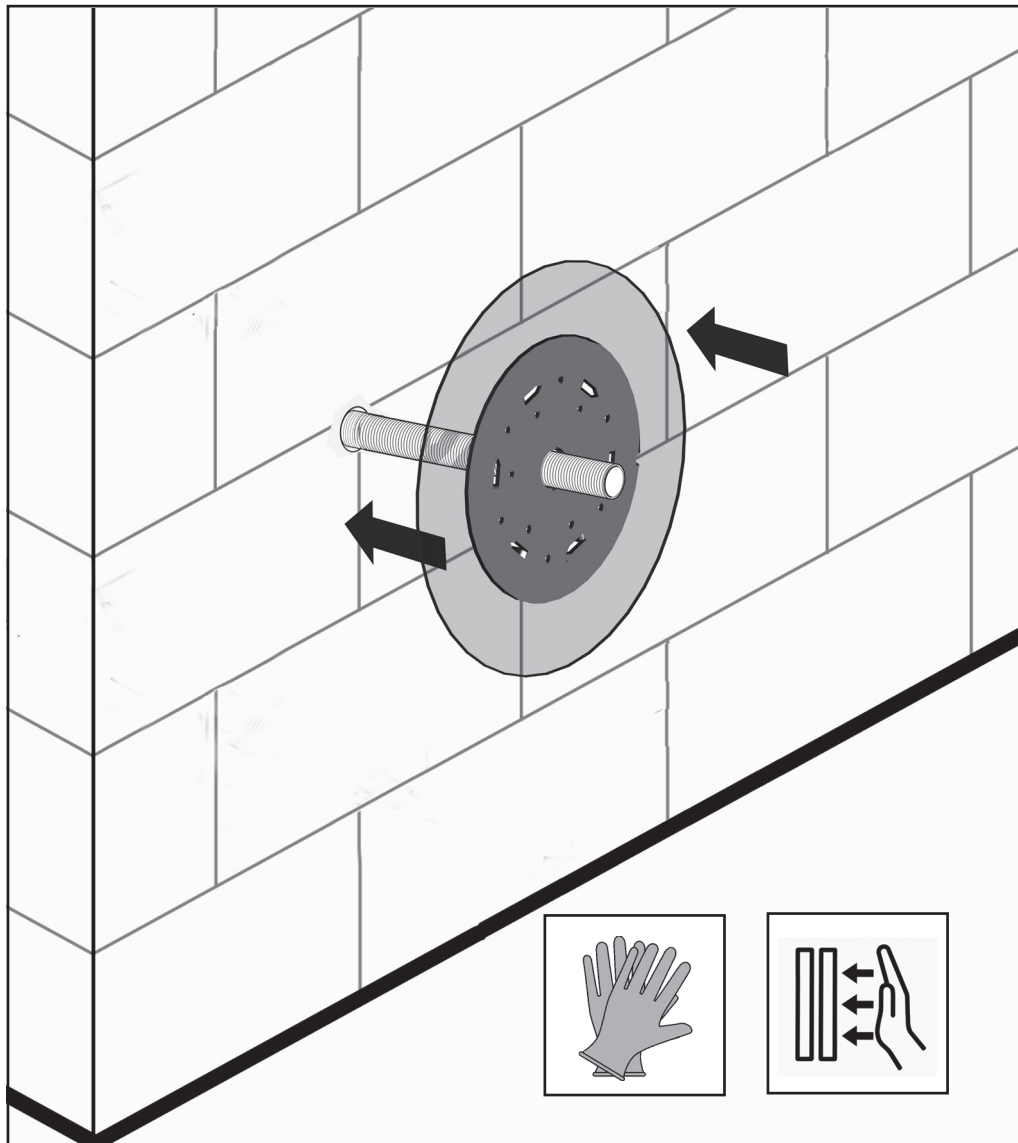
Het systeem wordt volledig en stevig met de ondergrond verlijmd.
De bijgeleverde systeemlijm wordt over het volledige oppervlak op de achterkant van de dragende plaat én op het vlies aangebracht. Gedeeltelijke verlijming is niet toegestaan.

Na het aanbrengen moet het gehele oppervlak gelijkmatig worden aangedrukt met een geschikte roller of rakel om een homogene verbinding zonder holtes te garanderen.

Alle aansluitingen moeten spanningsvrij worden uitgevoerd en aangepast zijn aan de bestaande systemen.

Deze montagehandleiding moet aan de gebruiker worden overhandigd.





Juridiske oplysninger & Anvendelsesformål – AquaPlate Protect

1. Anvendelsesformål

AquaPlate Protect er et indbygget lastfordelings- og stabiliseringselement, der monteres under puds-laget i ETICS-/WDVS-facadeisolationssystemer. Formålet er at fordele punkt-, forskydnings- og torsionskræfter samt almindelige betjeningskræfter fra en udendørs vandhane jævnt ind i isoleringslaget, for at reducere den mekaniske belastning på puds-laget og ETICS-systemet.

AquaPlate Protect erstatter ikke installationen eller fastgørelsen af selve vandhanen. Den fungerer udelukkende som et supplerende beskyttelses- og stabiliseringselement i ETICS-opbygningen.

Monteringen af vandhanen skal fortsat udføres i henhold til producentens anvisninger og gældende tekniske regler.

2. Ikke korrekt anvendelse

Anvendelse er ikke tilladt, hvis:

- der ikke findes et ETICS-/WDVS-system (f.eks. massive murstensvægge, beton, porebeton, kalksandsten)
- AquaPlate Protect anvendes som bærende konstruktionselement, fastgørelsespunkt eller som erstatning for plugs/anker
- andre komponenter eller udstyr fastgøres direkte på produktet
- der kun udføres delvis limning
- der anvendes uforenelige eller ikke egnede klæbemidler
- den udendørs vandhane overfører mekanisk spænding til ETICS
- montering sker ved frost, høj luftfugtighed eller ekstreme temperaturer

3. Sikkerhedsinformation i henhold til ProdSG & GPSR

AquaPlate Protect opfylder kravene i den tyske Produktsikkerhedslov (ProdSG) samt EU's generelle produktsikkerhedsforordning (GPSR – EU 2023/988), når den anvendes korrekt.

Mulige farer ved ukorrekt anvendelse:

- afskalning eller løsning pga. mangelfuld fuldfladelimning
- revner eller skader i puds-/ETICS-systemet
- overbelastning fra uhensigtsmæssig håndtering af slanger
- torsionskræfter som følge af forkert montering af udendørs vandhaner

Foranstaltninger til risikoreduktion:

- altid bruge fuldfladelimning med egnet systemlim
- kun montere på et rent og bæredygtigt ETICS-underlag
- montere ved temperaturer mellem +5 °C og +30 °C
- sikre spændingsfri installation af vandhanen
- undgå at overføre træk-, vrid- eller slangebelastninger via vandhanen
- følge nationale bestemmelser (sanitet, arbejdssikkerhed, montagevejledninger)

4. Ydelses- og funktionsbegrænsninger

AquaPlate Protect:

- har ingen bærende eller strukturel funktion
- er ikke et brandsikkerheds- eller sikkerhedsrelevant komponent
- indgår ikke i et officiel ETICS-systemcertifikat
- erstatter ikke bygningsmæssige fastgørelser eller konstruktive løsninger
- er kun dimensioneret til almindelige betjeningskræfter fra en udendørs vandhane
- må ikke udsættes for tunge løft, vibrationer eller vedvarende trækkræfter

5. Sporbarhed

Batch-/lotnummer leveres med hvert produkt som separat indsatsark eller klistermærke.

Brugeren kan:

- sætte det på denne manual, eller
- opbevare det separat til dokumentationsbrug

6. Rapportering af sikkerhedsrelaterede hændelser

Ved materialefejl, funktionsmæssige uregelmæssigheder eller sikkerhedsrelaterede hændelser, kontakt straks:

ADHERA SYSTEMS
Auf der Gabel 30
58802 Balve – Tyskland
Telefon: +49 2375 / 9110325
E-mail: info@adhera-systems.de

7. Bortskaffelsesinformation

- Produkt- og emballageaffald bortskaffes i henhold til lokale bygge- og affaldsregulativer.
- Limrester skal bortskaffes i henhold til producentens anvisninger for klæbemidlet.

8. Juridisk meddelelse

Dette produkt er udviklet i overensstemmelse med kravene i den tyske Produktsikkerhedslov (ProdSG) samt EU's generelle produktsikkerhedsforordning (GPSR – EU 2023/988).

Produktet er sikkert ved korrekt og formålmæssig anvendelse.

Montering og brug

Læs instruktionen omhyggeligt før montering eller idriftsættelse og følg anvisningerne!

Montering kan udføres af fagfolk eller øvede amatører.

Opbevar denne vejledning og giv den til brugeren.

Bemærkning om egnede underlag

Aquaplate Protect er udelukkende beregnet til brug på ETICS-systemer (eksternt isoleringssystem) og må kun anvendes på følgende underlag:

Kompatibel med:

- EPS (ekspanderet polystyren)
- Stenuld / mineraluld (ubrændbare mineralske isoleringsmaterialer)
- Gasbeton & letklinker
- Træfiberplader (isolationsplader af træfibre)
- Trærammekonstruktioner & blandede konstruktioner (f.eks. træstolpekonstruktion med ETICS)

Brug på massivbyggeri, f.eks. massiv mursten eller betonvægge uden ETICS, er ikke til hensigt.

Vigtige bemærkninger til montering:

- Kontroller alle dele for fuldstændighed og skader før montering.
- Overhold nationale normer og forskrifter (sanitetsinstallation, ulykkesforebyggelse).
- Montage må ikke udføres ved frost eller ekstreme vejrforhold.
- Montage må kun udføres på rene og bæredygtige underlag.

Ansvar:

Ingen garanti eller ansvar ved:

- Manglende overholdelse af instruktionen.
- Forkert montering og/eller brug.
- Uautoriseret ændring af produktet.
- Anden fejlagtig anvendelse.

Anvendelse

Aquaplate Protect er et specialudviklet beskyttelsessystem til ETICS-facader og udendørs vandhaner og må kun bruges til dette formål. Enhver anden anvendelse betragtes som ikke i overensstemmelse med formålet.

Advarsler

Overhold og følg advarslerne i denne vejledning.

Manglende overholdelse kan føre til personskade eller materielle skader.

Markering af advarsler:



Advarsel!

Angiver farer, der kan føre til personskade eller materielle skader.



Bemærk!

Henviser til generelle farer eller vigtig information for at undgå skader.

Bemærk!

Brug systemet kun i fejlfri stand og til det tilsigtede formål.

Overhold lokale regler for affaldshåndtering og bortskaffelse.

Bemærk:

Aquaplate Protect-systemet er udelukkende beregnet som supplement til eksisterende udendørs vandhaner.

Det erstatter ikke installationen af vandhanen, men skal betragtes som et mellemtrin under monteringen af den udendørs vandhane.

Installations- og monteringsvejledningen for den pågældende vandhane forbliver fuldt gyldig og skal følges nøje.

Forberedelse:

Montagen udføres som en del af installationen af den udendørs vandhane.

Sørg for, at alle klæbeflader er rene og fri for skader.
Klargør nødvendigt værktøj i henhold til producentens anvisninger.

Montering:

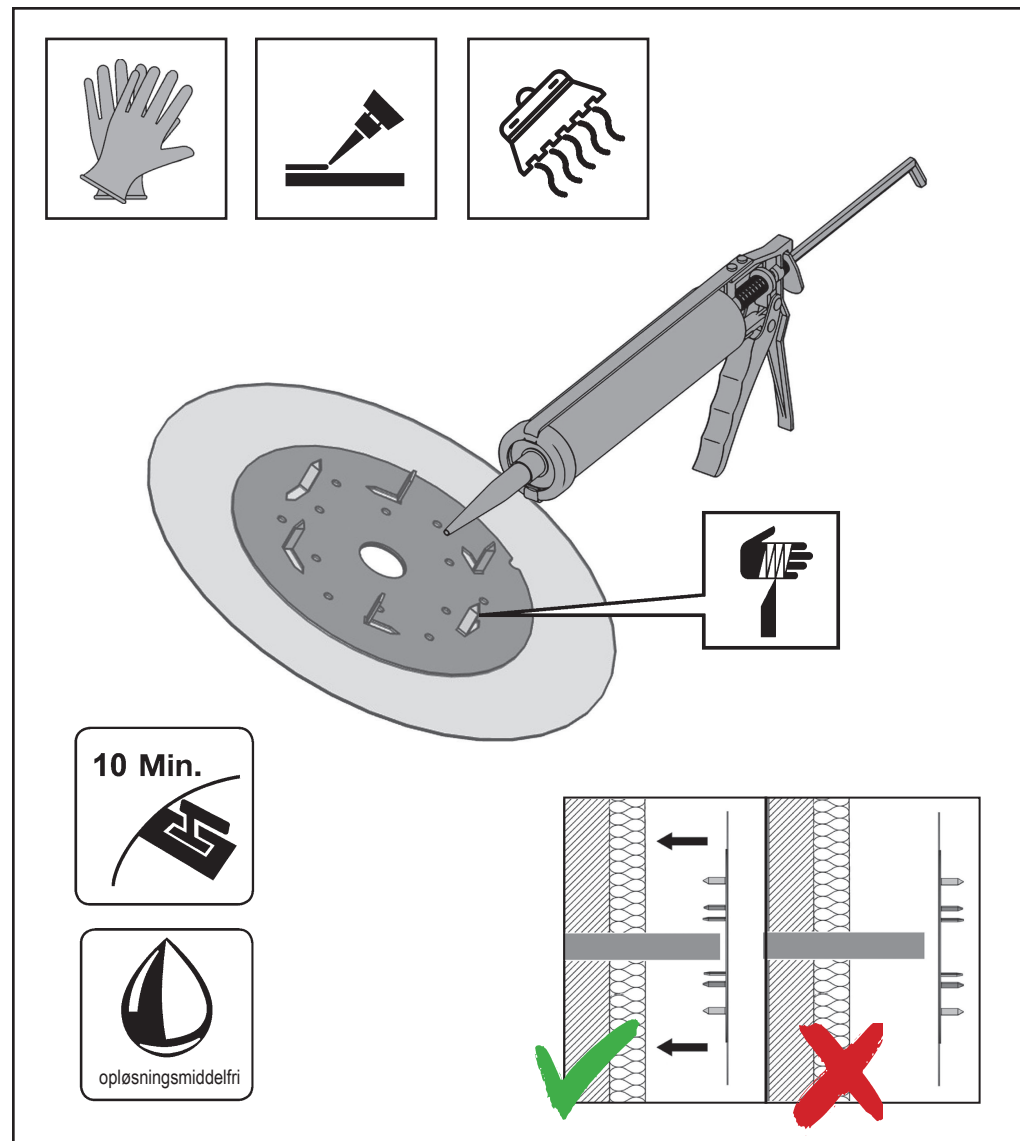
Aquaplate Protect-systemet integreres usynligt i facadens isoleringssystem (ETICS) som et indbygget fastgørelses- og lastfordelingselement.

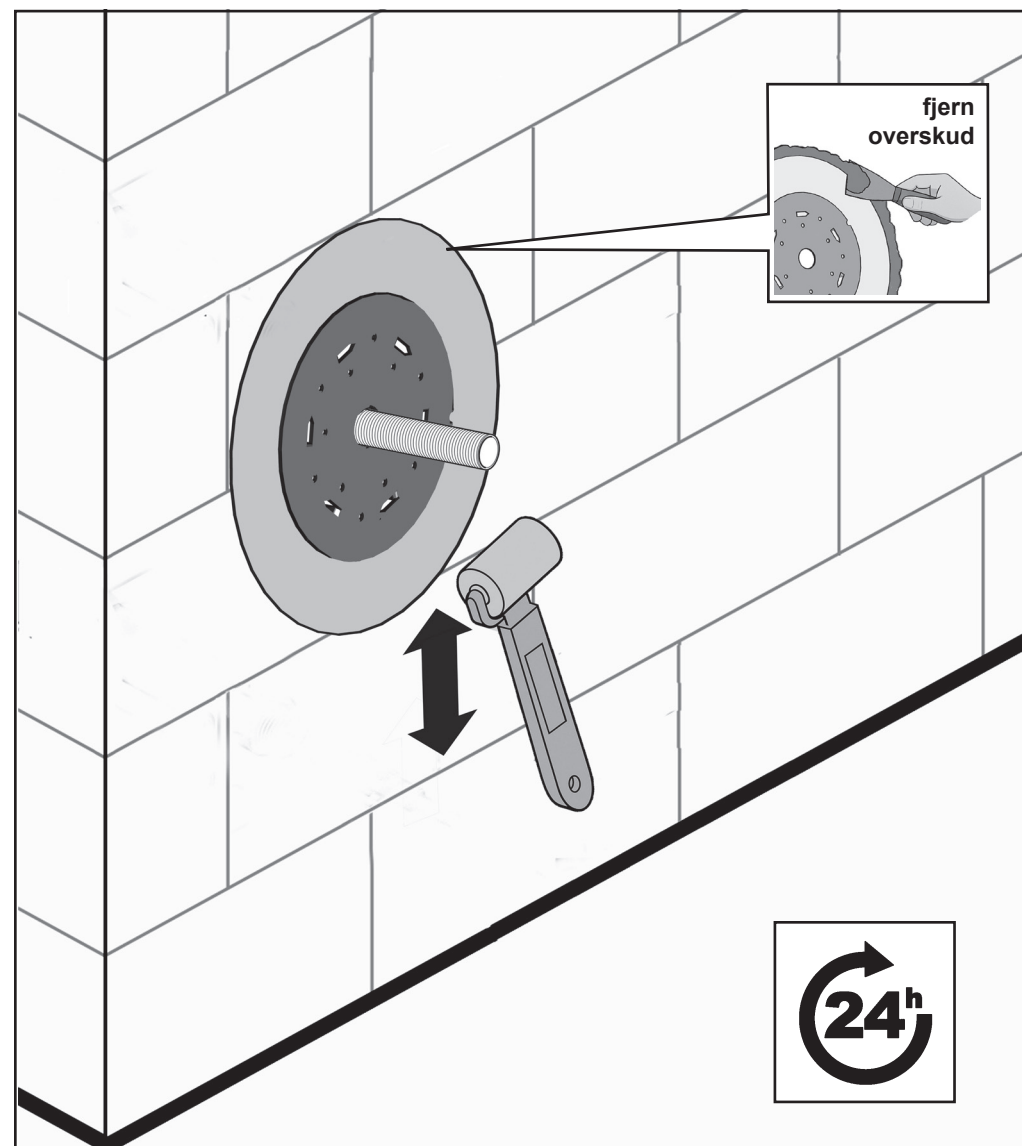
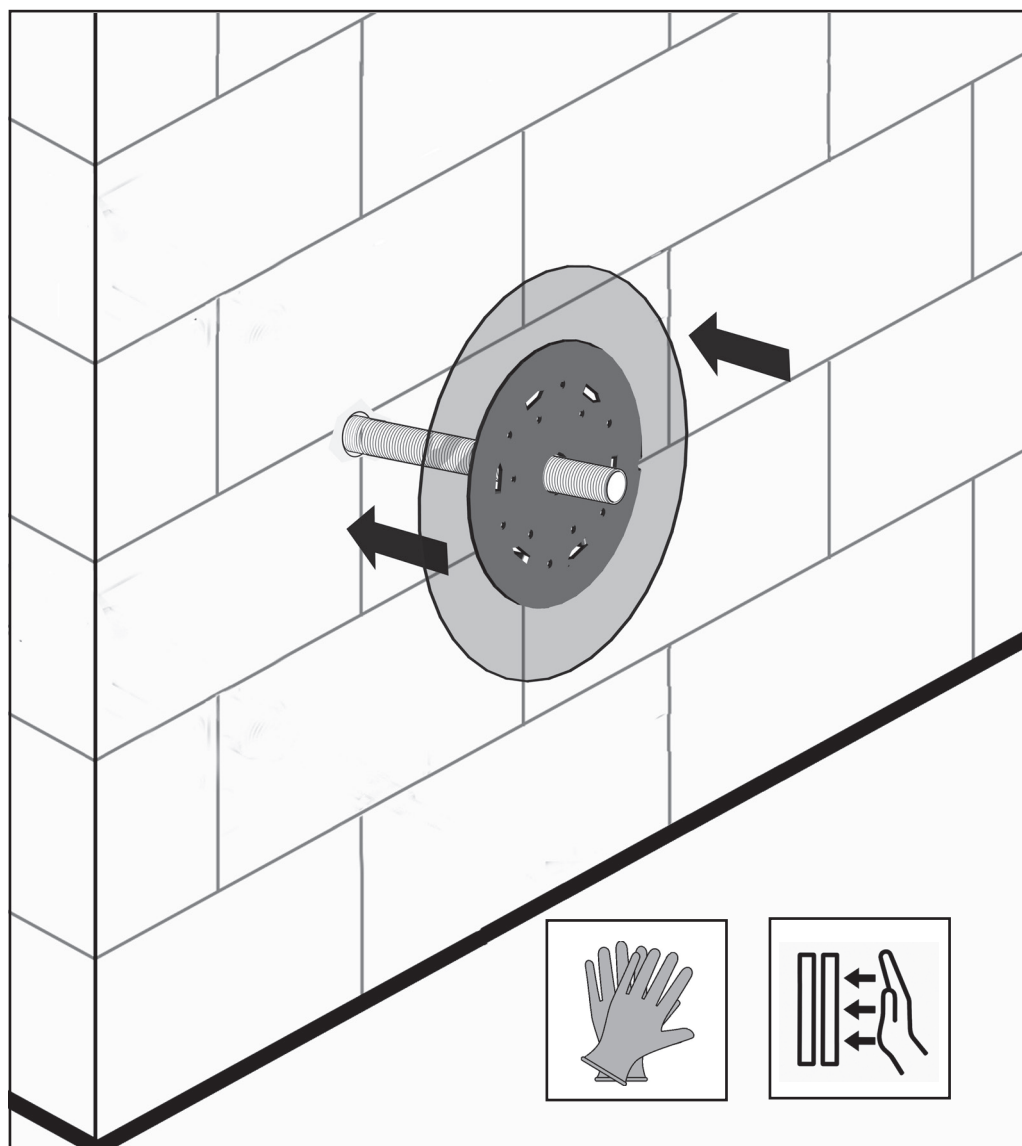
Systemet forbindes fuldt og fast med underlaget.
Den medfølgende systemlim påføres i fuldt dækkende lag både på bagsiden af den bærende plade og på fiberdugen. Delvis limning er ikke tilladt.

Efter påføring trykkes hele overfladen jævnt med en egnet rulle eller spartel for at sikre en ensartet forbindelse uden luftlommer.

Alle tilslutninger skal udføres spændingsfrit og i overensstemmelse med det eksisterende system.

Denne monteringsvejledning skal udleveres til brugeren.





Právní informace & Určené použití – AquaPlate Protect

1. Určené použití

AquaPlate Protect je zpracovaný prvek pro rozložení zatížení a stabilizaci, který se instaluje pod omítku do zateplovacích systémů ETICS/WDVS. Je určen k tomu, aby bodová, smyková a torzní zatížení a také běžné provozní síly působící na venkovní vodovodní kohoutek byly rovnoměrně přeneseny do izolační vrstvy, čímž se sníží mechanické namáhání omítky a zateplovacího systému.

AquaPlate Protect nenahrazuje instalaci ani upevnění venkovního kohoutku. Slouží výhradně jako doplněk pro ochranu a stabilizaci v rámci konstrukce ETICS.

Montáž venkovního kohoutku musí vždy probíhat podle pokynů jeho výrobce a platných technických předpisů.

2. Nesprávné použití

Použití je zakázáno, pokud:

- není přítomen zateplovací systém ETICS/WDVS (např. masivní zdivo, beton, plné cihly)
- je AquaPlate Protect používán jako nosný prvek, kotevní bod nebo náhrada za hmoždinku
- jsou k němu připevňovány dodatečné části nebo zařízení
- je prováděno pouze částečné lepení
- jsou použity nevhodné nebo nekompatibilní lepicí materiály
- venkovní kohoutek přenáší mechanické napětí do systému ETICS
- montáž probíhá při mrazu, vysoké vlhkosti nebo extrémních teplotách

3. Bezpečnostní informace dle ProdSG & GPSR

AquaPlate Protect splňuje požadavky německého zákona o bezpečnosti výrobků (ProdSG) a evropského nařízení o všeobecné bezpečnosti výrobků (GPSR – EU 2023/988), pokud je používán v souladu s určeným účelem.

Možná rizika při nesprávném použití:

- odlepení v důsledku nedostatečného celoplošného lepení
- trhliny nebo poškození v systému ETICS/omítky
- přetížení způsobené nevhodným vedením hadic nebo manipulací
- torzní síly vznikající špatnou instalací venkovního kohoutku

Opatření ke snížení rizik:

- vždy provést celoplošné lepení vhodným systémovým lepidlem
- montovat pouze na čistý, ušný a stabilní podklad ETICS
- provádět montáž při teplotách mezi +5 °C a +30 °C
- instalovat venkovní kohoutek bez pnutí
- nepřenášet přes kohoutek žádné tahové, torzní nebo hadicové zatížení
- dodržovat národní předpisy (sanitární instalace, prevence úrazů, technické normy)

4. Výkonová a funkční omezení

AquaPlate Protect:

- není nosným ani statickým prvkem
- není prvkem požární bezpečnosti ani jiným bezpečnostním prvkem
- není součástí oficiální certifikace systému ETICS
- nenahrazuje žádné stavební kotvení ani mechanické upevnění
- je určena pouze pro běžné provozní síly působící na venkovní kohoutek
- nesmí být vystavena silovým pákovým, vibračním ani trvalým tahovým silám

5. Sledovatelnost (traceability)

Každý výrobek je dodáván s číslem šarže/LOT formou samostatného vloženého štítku nebo nálepky.

Uživatel může:

- nalepit štítek na tento návod, nebo
- uložit jej samostatně pro dokumentační účely

6. Hlášení bezpečnostně relevantních událostí

V případě materiálových vad, funkčních odchylek nebo bezpečnostních incidentů prosím neprodleně kontaktujte:

ADHERA SYSTEMS
Auf der Gabel 30
58802 Balve – Německo
Telefon: +49 2375 / 9110325
E-mail: info@adhera-systems.de

7. Informace o likvidaci

- Odpad z výrobku a obalu musí být likvidován v souladu s místními předpisy pro stavební a komunální odpad.
- Zbytky lepidla likvidujte podle pokynů výrobce použitého lepicího systému.

8. Právní upozornění

Tento výrobek byl vyvinut v souladu s požadavky německého zákona o bezpečnosti výrobků (ProdSG) a evropského nařízení o všeobecné bezpečnosti výrobků (GPSR – EU 2023/988).

Výrobek je bezpečný při použití v souladu s určeným účelem.

Montáž a používání

Před montáží nebo uvedením do provozu si pečlivě přečtěte návod a dodržujte pokyny!

Montáž může provést odborně způsobilá osoba nebo zručný laik.

Tento návod uschovejte a předávejte uživateli.

Poznámka k vhodným podkladům

Aquaplate Protect je určen výhradně pro použití na ETICS systémech (systémech zateplení fasád) a smí být použit pouze na následujících podkladech:

Kompatibilní s:

- EPS (expandovaný polystyren)
- Kamenná vlna / minerální vlna (nehořlavé minerální izolační materiály)
- Pórobeton a lehké stavební bloky
- Dřevovláknité desky (izolační desky ze dřevních vláken)
- Dřevěné rámové konstrukce a smíšené konstrukce (např. dřevěné sloupkové konstrukce s ETICS)

Použití na masivních konstrukcích, např. plné cihly nebo betonové zdi bez ETICS, není určeno.

Důležité pokyny k montáži:

- Před montáží zkontrolujte všechny díly na úplnost a poškození.
- Dodržujte národní normy a předpisy (instalace sanitárních zařízení, prevence úrazů).
- Neukládejte za mrazu nebo při extrémních povětrnostních podmínkách.
- Montáž provádějte pouze na čisté a nosné podklady.

Záruka a odpovědnost:

Žádná záruka ani odpovědnost v případě:

- Nedodržení návodu.
- Nesprávné montáže a/nebo používání.
- Neoprávněné úpravy produktu.
- Jiného nesprávného použití.

Použití

Aquaplate Protect je speciálně vyvinutý ochranný systém pro fasády ETICS a venkovní vodovodní kohoutky a smí být použit pouze k tomuto účelu. Jakékoliv jiné použití je považováno za nevhodné.

Varování

Dbejte a dodržujte varování v tomto návodu. Nedodržení může vést k úrazu nebo škodám na majetku.

Značení varování:



Varování!

Upozorňuje na nebezpečí, která mohou způsobit úraz nebo škodu na majetku.



Poznámka!

Poukazuje na obecná nebezpečí nebo důležité informace k prevenci škod.

Poznámka!

Používejte systém pouze v bezvadném stavu a dle určení. Dodržujte místní předpisy o recyklaci a likvidaci odpadu.

Upozornění:

Systém Aquaplate Protect slouží výhradně jako doplněk ke stávajícím venkovním vodovodním kohoutkům.

Nenahrazuje instalaci venkovního kohoutku, ale představuje mezikrok během jeho montáže.

Instalační a montážní pokyny daného kohoutku zůstávají plně v platnosti a musí být důsledně dodrženy.

Příprava:

Montáž se provádí jako součást instalace venkovního vodovodního kohoutku.

Ujistěte se, že všechny lepicí plochy jsou čisté a nepoškozené. Připravte si potřebné nářadí podle pokynů výrobce.

Montáž:

Systém Aquaplate Protect je jako skryté upevňovací a rozložení zátěže integrován do ETICS (vnější zateplovací systém) a zůstává neviditelný.

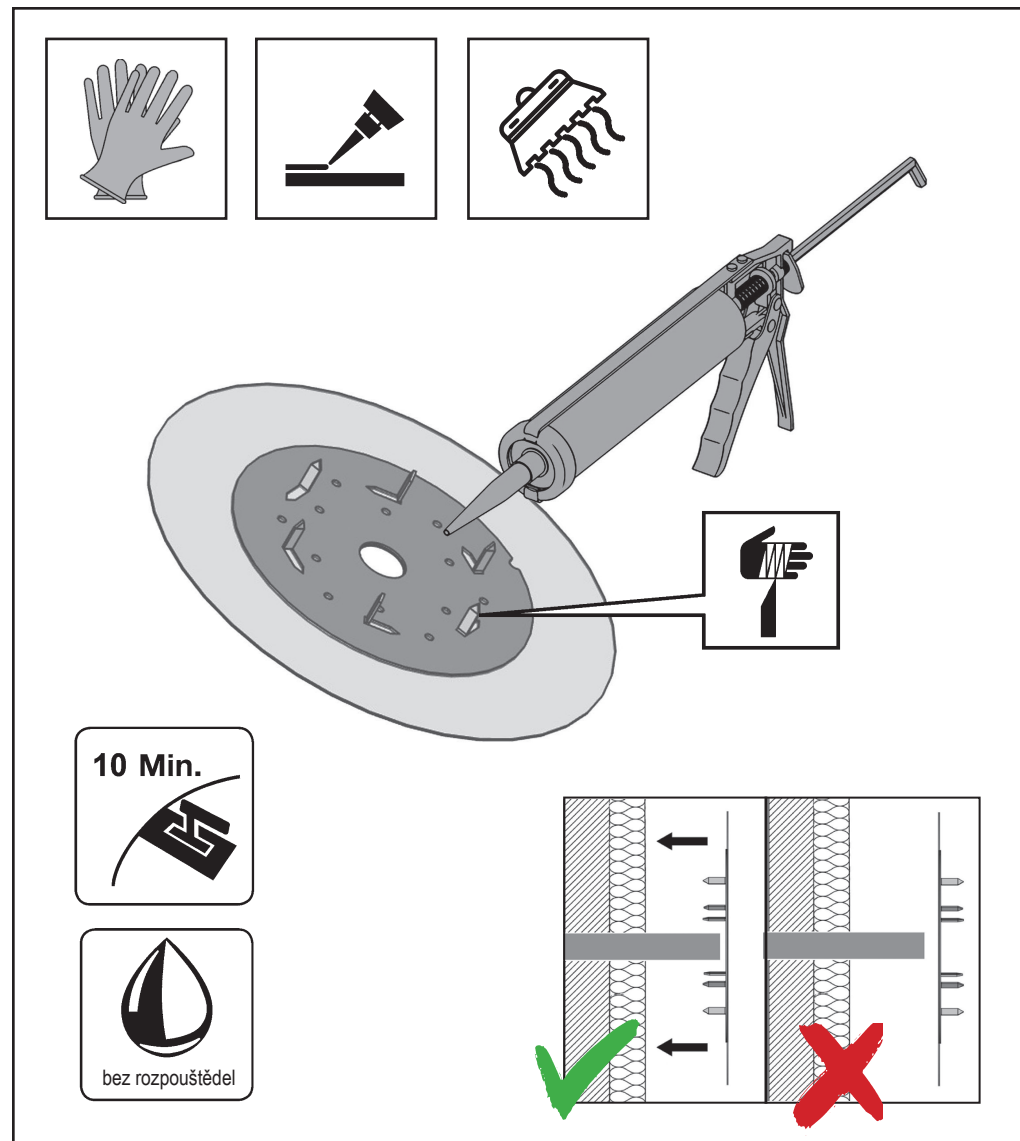
Systém se pevně a plošně spojuje s podkladem.

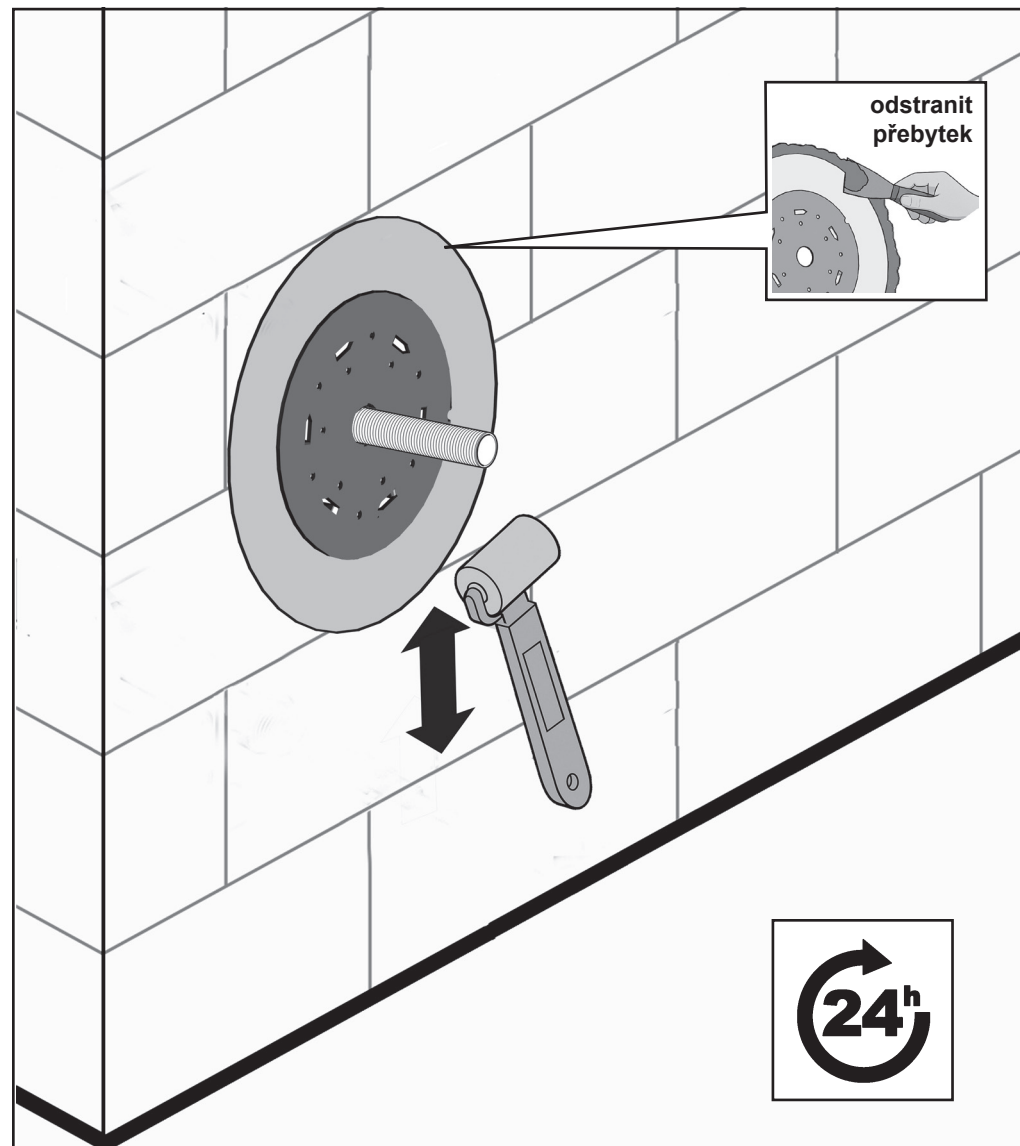
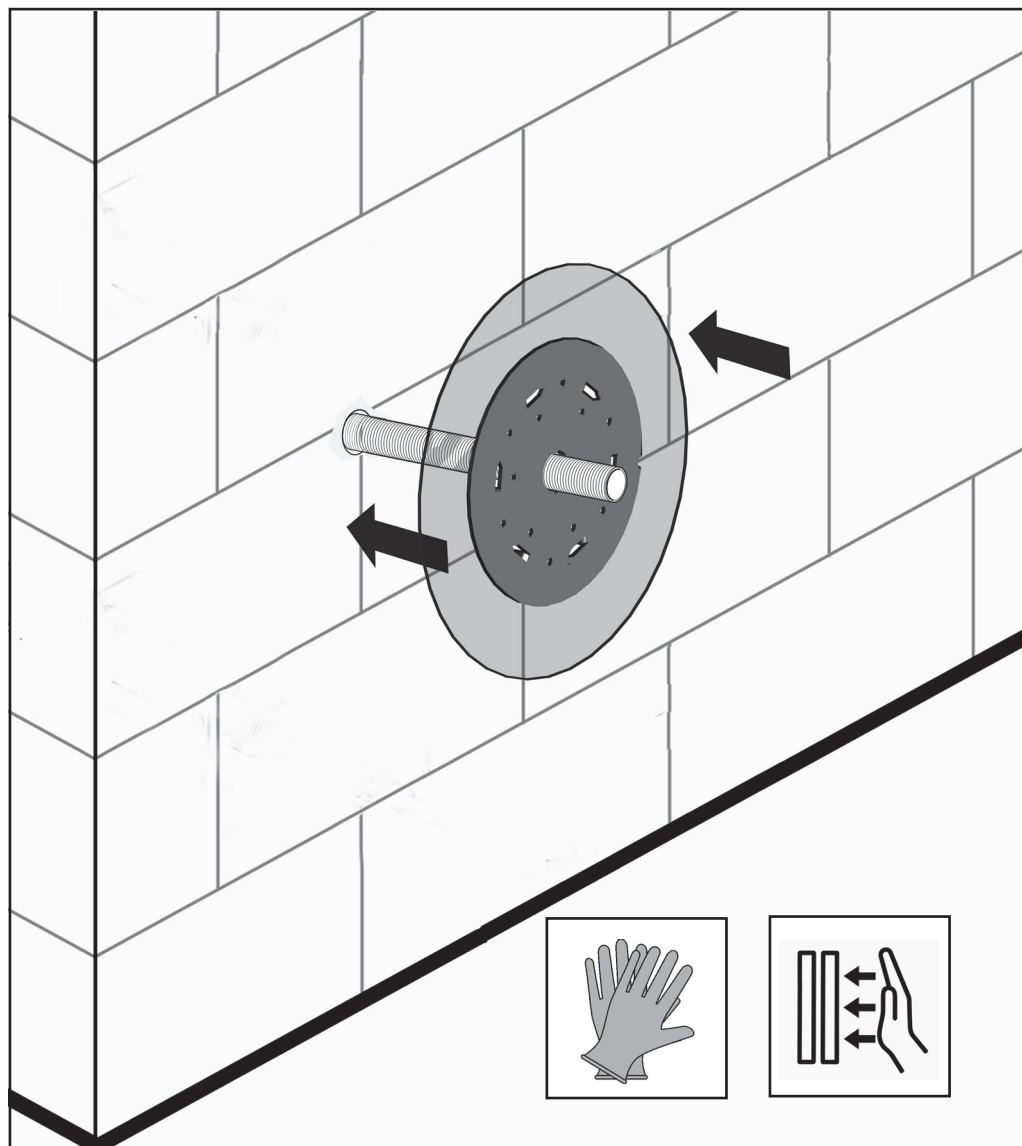
Přiložené systémové lepidlo se nanáší celoplošně jak na zadní stranu nosné desky, tak i na výztužnou tkaninu. Částečné lepení není povoleno.

Po přiložení systému je třeba celou plochu rovnoměrně přitlačit pomocí vhodného válečku nebo stěrky, aby bylo dosaženo homogenního spojení bez dutin.

Všechny přípojky musí být provedeny bez pnutí a v souladu se stávajícím systémem.

Tento montážní návod musí být předán uživateli.





Informacje prawne i przeznaczenie – AquaPlate Protect

1. Przeznaczenie

AquaPlate Protect to zabudowany, podtynkowy element rozkładający obciążenia i stabilizujący, przeznaczony do montażu zewnętrznych kranów wodnych w systemach ociepleń ścian zewnętrznych ETICS/WDVS. Jego zadaniem jest równomierne przenoszenie sił punktowych, ścinających, skrętnych oraz typowych sił użytkowych zewnętrznego kranu na warstwę izolacji, co zmniejsza mechaniczne obciążenie tynku oraz samego systemu ETICS.

AquaPlate Protect nie zastępuje montażu ani mocowania kranu zewnętrznego. Służy wyłącznie jako dodatkowy element ochronny i stabilizujący w strukturze systemu ETICS.

Instalacja kranu zewnętrznego musi odbywać się zgodnie z instrukcją producenta oraz obowiązującymi normami technicznymi.

2. Nieprawidłowe zastosowanie

Użycie jest niedozwolone, jeżeli:

- system ETICS/WDVS nie jest obecny (np. ściana murowana, beton, cegła pełna)
- AquaPlate Protect jest stosowana jako element nośny, punkt mocowania lub zamiennik kołka/ankera
- mocowane są do niej dodatkowe urządzenia lub elementy
- wykonano tylko częściowe klejenie
- zastosowano nieodpowiednie kleje lub niewłaściwe materiały
- kran zewnętrzny przenosi naprężenia mechaniczne do systemu ETICS
- montaż odbywa się podczas mrozu, wysokiej wilgotności lub ekstremalnych temperatur

3. Informacje bezpieczeństwa zgodnie z ProdSG oraz GPSR

AquaPlate Protect spełnia wymagania niemieckiej Ustawy o Bezpieczeństwie Produktów (ProdSG) oraz europejskiego Rozporządzenia o Ogólnym Bezpieczeństwie Produktów (GPSR – UE 2023/988), pod warunkiem prawidłowego użytkowania.

Możliwe zagrożenia wynikające z nieprawidłowego użycia:

- odklejenie z powodu niepełnego klejenia powierzchni
- pęknięcia lub uszkodzenia w systemie ETICS/na tynku
- przeciążenia wynikające z niewłaściwego prowadzenia węży lub obciążeń
- siły skręcające spowodowane nieprawidłowym montażem kranu

Środki ograniczające ryzyko:

- zawsze stosować pełnopowierzchniowe klejenie przy użyciu odpowiedniego kleju systemowego
- montować wyłącznie na czystym, nośnym i stabilnym podłożu ETICS
- montować w temperaturze między +5 °C a +30 °C
- montować kran bez naprężeń
- nie przenosić przez kran sił ciągnących, skrętnych ani obciążeń węży
- stosować się do przepisów krajowych (instalacje sanitarne, BHP, normy montażowe)

4. Ograniczenia funkcjonalne i użytkowe

AquaPlate Protect:

- nie jest elementem nośnym ani konstrukcyjnym
- nie jest elementem bezpieczeństwa ani ochrony przeciwpożarowej
- nie stanowi części aprobaty systemu ETICS
- nie zastępuje mocowań budowlanych ani innych elementów konstrukcyjnych
- jest przeznaczona wyłącznie do typowych sił użytkowych wywieranych na kran zewnętrzny
- nie może być narażona na duże siły dźwigni, drgania ani długotrwałe siły ciągnące

5. Identyfikowalność (traceability)

Każdy produkt dostarczany jest z numerem partii/LOT w formie oddzielnej wkładki lub naklejki.

Użytkownik może:

- przykleić go do niniejszej instrukcji, lub
- przechowywać osobno dla celów dokumentacyjnych

6. Zgłaszanie incydentów związanych z bezpieczeństwem

W przypadku wad materiałowych, nieprawidłowego działania lub zdarzeń związanych z bezpieczeństwem prosimy o niezwłoczny kontakt:

ADHERA SYSTEMS
Auf der Gabel 30
58802 Balve – Niemcy
Telefon: +49 2375 / 9110325
E-Mail: info@adhera-systems.de

7. Informacje dotyczące utylizacji

- Odpady produktu i opakowania należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów budowlanych.
- Resztki kleju należy usuwać zgodnie z instrukcjami producenta kleju.

8. Informacja prawna

Produkt został opracowany zgodnie z wymaganiami niemieckiej Ustawy o Bezpieczeństwie Produktów (ProdSG) oraz europejskiego Rozporządzenia o Ogólnym Bezpieczeństwie Produktów (GPSR – UE 2023/988).

Produkt jest bezpieczny, jeśli stosowany jest zgodnie z jego przeznaczeniem.

Montaż i użytkowanie

Przed montażem lub uruchomieniem dokładnie przeczytaj i nstrukcję i postępuj zgodnie z jej zaleceniami!

Montaż może być wykonany przez wykwalifikowane osoby lub doświadczonych laików.

Instrukcję należy zachować i przekazać użytkownikowi.

Uwagi dotyczące odpowiednich podłoży

Aquaplate Protect jest przeznaczony wyłącznie do stosowania na systemach ETICS (systemy ociepleń elewacji) i może być używany tylko na następujących podłożach:

Kompatybilny z:

- EPS (spieniony polistyren)
- Wełna skalna / mineralna (niepalne, mineralne materiały izolacyjne)
- Beton komórkowy i lekkie bloczki
- Płyty z włókien drzewnych (izolacyjne płyty z włókien drzewnych)
- Konstrukcje szkieletowe drewniane i konstrukcje mieszane (np. konstrukcja słupowa drewniana z ETICS)

Nie przewiduje się stosowania na budownictwie masywnym, np. pełna cegła lub ściany betonowe bez ETICS.

Ważne wskazówki dotyczące montażu:

- Przed montażem sprawdź kompletność i uszkodzenia wszystkich elementów.
- Przestrzegaj krajowych norm i przepisów (instalacje sanitarne, zapobieganie wypadkom).
- Nie montuj podczas mrozów ani w ekstremalnych warunkach pogodowych.
- Montaż wykonuj tylko na czystych i nośnych podłożach.

Odpowiedzialność:

Brak gwarancji lub odpowiedzialności w przypadku:

- Nieprzestrzegania instrukcji.
- Nieprawidłowego montażu i/lub użytkowania.
- Samowolnej modyfikacji produktu.
- Innego nieprawidłowego zastosowania.

Zastosowanie

Aquaplate Protect jest specjalnie opracowanym systemem ochronnym do elewacji ETICS i zewnętrznych punktów poboru wody i może być używany wyłącznie do tego celu. Każde inne użycie jest uznawane za niezgodne z przeznaczeniem.

Ostrzeżenia

Przestrzegaj i stosuj się do ostrzeżeń zawartych w instrukcji. Nieprzestrzeganie może prowadzić do obrażeń lub szkód materialnych.

Oznaczenie ostrzeżeń:



Ostrzeżenie!

Oznacza zagrożenia mogące prowadzić do obrażeń lub szkód materialnych.



Uwaga!

Wskazuje na ogólne zagrożenia lub ważne informacje zapobiegające uszkodzeniom.

Uwaga!

Używaj systemu tylko w nienagannym stanie i zgodnie z przeznaczeniem. Przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących utylizacji i gospodarki odpadami.

Wskazówka:

System Aquaplate Protect służy wyłącznie jako uzupełnienie istniejących zewnętrznych kranów wodnych.

Nie zastępuje instalacji zewnętrznego kranu, lecz jest traktowany jako etap pośredni podczas montażu zewnętrznego kranu.

Instrukcje instalacji i montażu danego zewnętrznego kranu pozostają ważne i muszą być w pełni przestrzegane.

Przygotowanie:

Montaż odbywa się w ramach instalacji zewnętrznego kranu.

Upewnij się, że wszystkie powierzchnie klejące są czyste i nieuszkodzone. Przygotuj niezbędne narzędzia zgodnie z wytycznymi producenta.

Montaż:

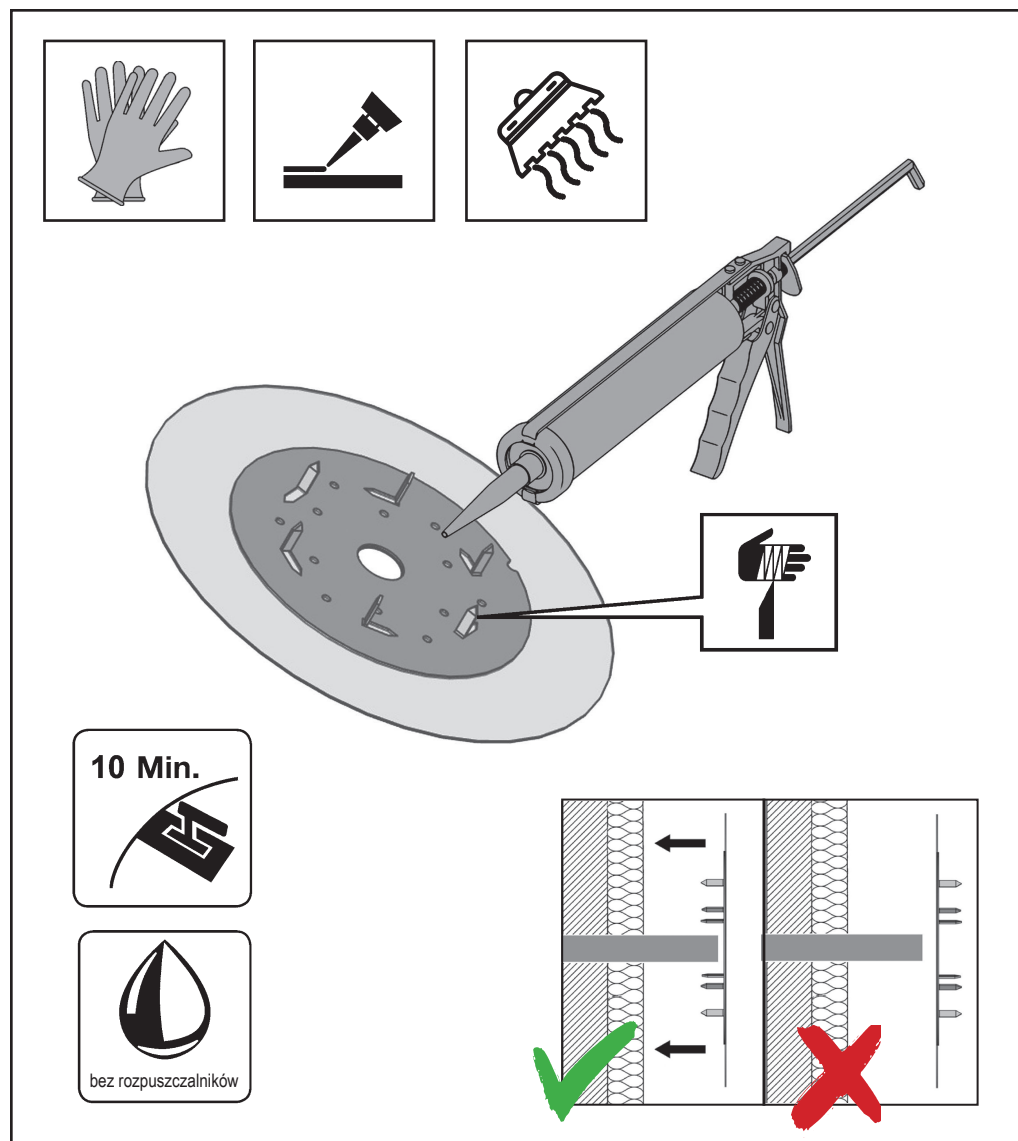
System Aquaplate Protect jest montowany jako ukryty element mocujący i rozkładający obciążenia, wbudowany w system ocieplenia ścian zewnętrznych (WDVS).

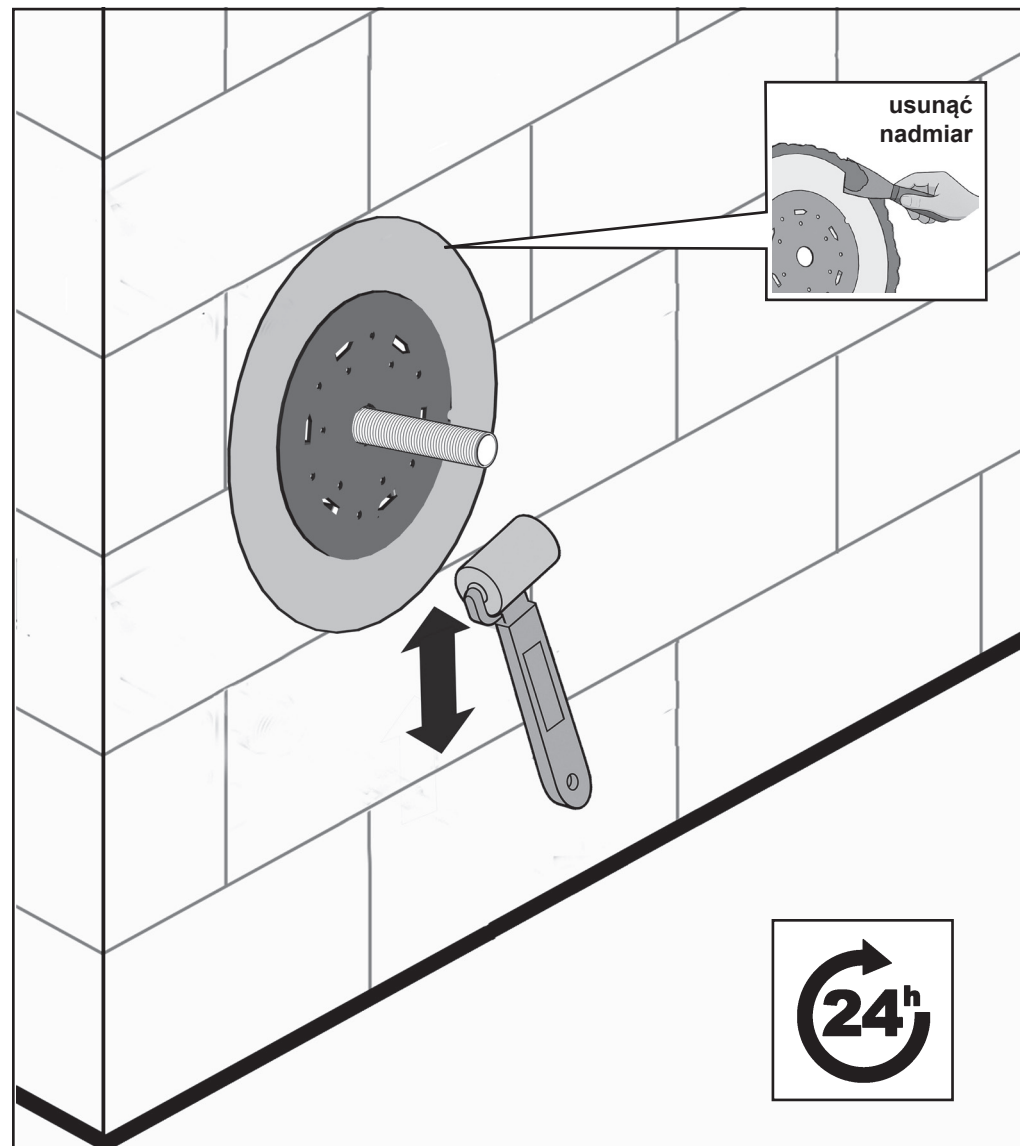
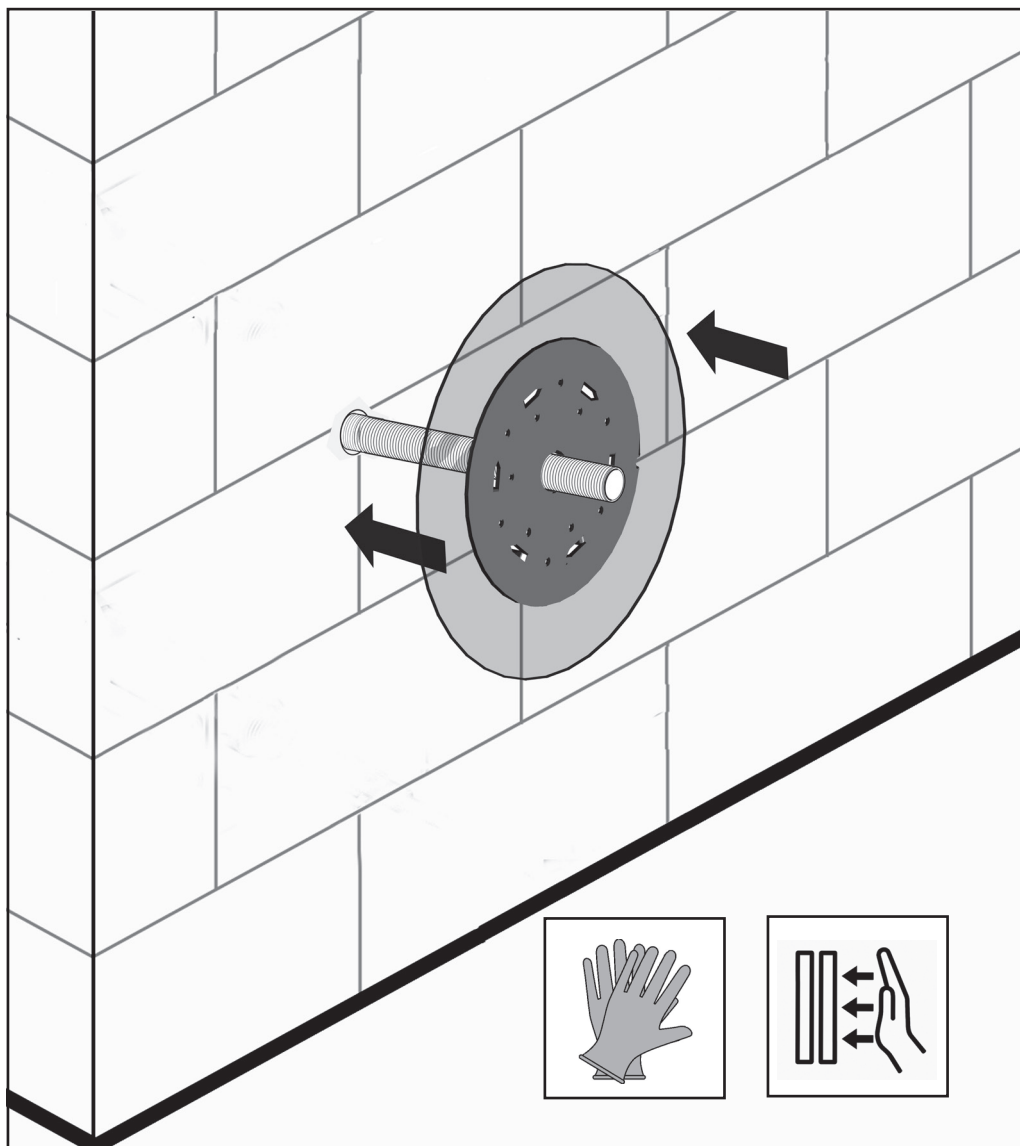
System jest całkowicie i trwale połączony z podłożem. Do tylnej strony nośnej płyty oraz do włókny nanoszony jest klej systemowy dołączony do zestawu na całej powierzchni. Częściowe klejenie nie jest przewidziane.

Po nałożeniu systemu cała powierzchnia jest równomiernie dociskana za pomocą odpowiedniego wałka lub rakli, aby zapewnić jednorodne połączenie bez pustek powietrznych.

Wszystkie przyłącza muszą być wykonane bez naprężeń i zgodnie z istniejącymi systemami.

Niniejsza instrukcja montażu powinna zostać przekazana użytkownikowi.







Adhera Systems - Markus Honert
Auf der Gabel 30
58802 Balve

Tel. +49 2375 / 9110325
email: info@adhera-systems.de
online: www.adhera-systems.de
